



Mailed on Friday, 8th April 2011.

2990010014228

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2694. 14 April 2011. Printed post approved – PP 349034/00008

LIII. évfolyam 14. szám

2011. április 14.

Rossz hírünknek mélyebb oka van

Csapó Endre

„Régen látott ösztűz zúdult ma az Európai Unió országaiból az Orbán-kormányra. A német lapok többek között vezérelvű országról érkeztek, a luxemburgi külügyminiszter a belarusz diktátorhoz hasonlította a magyar kormányfőt, Angela Merkel pedig az egyik szövívőjével üzent. ... Ha nem is teljesen példátlan ez az ösztűz az Unió történetében, az kétségtelen, hogy 1990 óta magyar kormány ilyen éles kritikákat még nem kapott. ... Tényként kell megállapítanunk, hogy az Orbán-kormány rövid fél év alatt olyan reakciókat váltott ki a határainkon túl, amelyek finoman szólva is szokatlanok. ... Nem hiszem, hogy az árat közvetlenül, azonnal, a politikai számára legfontosabbban, a szavazatokban, azok villámgyors elvezetésében kellene megfizetni. Az ár azonban ettől függetlenül létezik: benne van a kihagyott lehetőségekben, a gazdasági problémákban, a forint árfolyamában, a külkapcsolataink alakulásában. Nem eszik olyan forrón a kását, valóban, nem zárnak ki az Unióból, nem veszik el az elnökséget, továbbra is lapogtatók majd a kormányfő vállát a találkozókon, de ha ez így megy tovább, ha így vélekednek róla Európá meghatározó lapjai [valamint azok olvasói] és politikusai, annak az ország biztosan kárát látja.”

Oldalakat lehetne megtölteni, azoknak a támadásoknak csak a felsorolásával, amiket szinte naponta kap az Orbán-kormány és persze Magyarország. A fenti idézet megjelenése idején a médiatörvény miatt záporozott az ellenszenv, most az alaptörvény miatt háborog a külvilág.

Valójában nem is a külvilág háborog, hanem honiak a külvilágban, amire különböző okoknál fogva megvan a fogadókészség. A honi panaszosok azt várják el az idegen erőktől, hogy avatkozzanak be a magyarországi politikai fejleményekbe, mert olyan dolgok történnek ott, amik más képet mutatnak az egybeült megszokottól, és ez nekik tűrhetetlen.

A panaszok politikai vonatkozásúak, a panaszkodókat többnyire ugyancsak politikai szempontok vezérelnek, leggyakrabban SZDSZ-es buzgólkodók úzik sportszerűen. Egy tipikus eset:

„Szabad ember vagyok. De sajnos már nem egy szabad országból” – durrantak a berlini filmszemlén Ezüst Medvével és a zsűri különdíjával kitüntetett Tarr Béla mondatai a Tagespiegel című helyi napilapban néhány hete. Tarr az interjúban a magyar kormány „rasszista uszításai” ellen is kikelt, s még azzal az információval is gazdagította a német olvasót, hogy „a magyar kormány gyűlöli az értelmiséget, mert az liberális és ellenzéki”.

Konrad György évtizedek óta rutin interjúalany a magyarországi

szörnyűségekről, a svájci *Neue Zürcher Zeitung*-ban, az osztrák *Der Standard*-ban vagy a német *Der Spiegel*-ben. Méltó párja Paul Lendvai Bécsben a *Die Presse* oldalain. A *Frankfurter Allgemeine* szerint Orbán alkotmányozása hosszú távon társadalmi forrongáshoz, akár forradalomhoz is vezethet. Ez Kis Jánossal folytatott interjújában jelent meg. Kis szerint nem sokat lehet várni az Európai Uniótól, hiába irányul az Orbán-kormány minden cselekedete az európai normák és értékek ellen. Mindazonáltal reméli, hogy a magyar téma nem kerül le az EU napirendjéről, és a nyugati sajtó továbbra is elemzi a magyar helyzetet. E nélkül ugyanis Orbán tényleg teljesen kontrollálatlanná válhat.

Egy levelező hozzászóló megjegyzése: „Egyébként érdekes a *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, és egyben az összes német újság motivációja is alkotmány-ügyben. Nyilvánvaló, hogy nem a magyar jogállamot féltik, hanem az extra profitjukat, és a gyarmatukat, Magyarországot.”

Még családban is előfordul, hogy akad olyan, aki külső érdekek szolgálatába szegődik. Miért ne akadna magyarellenes magyar egy olyan laza közösségben, mint amilyen a jelenlegi Magyarország népe. A széthúzásnak nálunk történelmi múltja van. Nem a turáni átokról van szó, mert az botorság. Az idegen megszállás termelte ki mindig az ilyen magatartást a nemzetben belül. A lázadás itt, és a megfontolt kivárást ott, jellemezte a kuruc-labanc ellentétet, de annak fő motívuma többnyire az volt, hogy: törökkel a német ellen vagy némettel a török ellen, a magyar érdekekért. De voltak mindig árulók is. Főleg azok közül, akik nem tudták elviselni, hogy Magyarországon, minden morált áthágó közártalmú mohóságuk ellenállásba ütközött. 1919-ben, a Tanácsköztársaság bukása következtében a főleg nyugat felé menekült bolsevisták telekürtölték a világot a „fehér terror szörnyűségei”-vel. Ez a minta ismétlődik meg most, ugyancsak a nyugati média és politikai körök szíves fogadtatásában. Most is az a bajuk, hogy a bolsevista rendszer „vívmányait” szünteti meg a „fasiszta reakció”, mint egykor Horthy, ezúttal Orbán, az új diktátor. Természetesen abban a fogalmazásban, hogy a demokráciát, a sajtószabadságot dönti meg, és most az alkotmányra tör, persze hatalma kiterjesztése érdekében.

A denunciansok nyugati szíves fogadtatása csak azok számára meglepő, akik nem ismerik az amerikai (nyugati) politika és sajtó kapcsolatát a kádári népidemokráciához és a magyarországi rendszerváltoztatáshoz. Másszóval azokhoz az üzleti érdekek-

hez, amik az amerikai (nyugati) pénzügyi körök és a magyar rendszerváltoztatók között létrejöttek. A magyar ügyekbe való beavatkozások durvább eseteit az amerikai és a német sajtó követi el, és azt is jó tudni, hogy arafelé a politika az újságok hasábjain ölt alakot sok esetben. Magyarországot elítélő, becsmérlő írások folyamatosan jelennek meg nyugati lapokban. Csupán egy idézet a *New York Times*-ből:

„Orbán pártja, amely kétharmados többséget szerzett a tavalyi parlamenti választásokon, nem áll meg a hatalom megragadásánál, teljes erőbedobással visel hadat az intézményi ellensúlyok és fékek ellen, amelyek védelmezik a demokráciát egyetlen párt dominanciájától” – írja az amerikai újság. „A Fidesz már törvényileg korlátozta a magyar Alkotmánybíróság jogkörét pénzügyi kérdésekben, például abban, hogy a testület felülvizsgálja a magánnyugdíj pénztárak vagyonának kisajátítását a költségvetés egyensúlyának fenntartása céljából.”

Az amerikai lap azt írja, hogy „a magyar kormány csökkentette a független Költségvetési Tanács pénzügyi finanszírozását, miközben a hozzá lojális, megbízható emberekkel tölti meg a fontos posztokat.” A *New York Times* szerint „itt nem álltak meg. Orbán felállított egy tanácsot egy új magyar alkotmány létrehozására”.

A magyar szocialisták által Brüsszelben terjesztett, az új alkotmánnyal kapcsolatos „tájékoztató levelek” nyíltan becsmérlik a magyar államiság jelképeit. Mind az MSZP, mind Bokros Lajos kifogásolja az alaptörvényben szereplő „Isten, áldd meg a magyart” kifejezést, meg sem említve, hogy az a magyar Himnusz kezdő sora. Az MSZP szerint emellett a Szent Korona megemlézése a Magyar Királyság területi folytonosságát szimbolizálhatja, ezáltal ellenérzéseket kelteve a szomszédos országokban.

Daniel Cohn Bendit, a megzöldült vörösök EU-képviselője „a józan ész nevében” kikérte magának, amiért az új magyar alkotmány különbséget tesz a vegyes házasságok és az azonos neműek házassága között. Ezt ő nem érti. Legnagyobb „séreleme” – ő használta a szót, hogy *személyes séreleme* – az, hogy a Magyar Alkotmány úgy kezdődik, hogy „Isten áldd meg a magyart”, mert ő nem hisz Istenben. Egyébként Budapestre utazott elvtársi látogatásra, ahol exkluzív interjút adott a HírTV-nek. Elmondta többek között: bevallása szerint csak vágyai- és önéletrajzában pedofil, hogy Németországban ovóbaúzóként dolgozott, és a gonosz kis lurkók őt megrontották, kigombolták a sliccét és cirógatták. De azt kérte, hogy a jelenlétében a riporter ne idézzon szó szerint erről is szóló önéletrajzi regényéből, mert még elpirul.

Pröhle Gergely, a Külügyminisztérium helyettes államtitkára (korábban németországi és svájci magyar nagykövet) történelmi képbe helyezte az efajta politikusokat, mondván:

„Azt hiszem, elég jól ismerem a német sajtót: hiába mondjuk egy lapról, hogy konzervatív vagy liberális, tudjuk, hogy sok minden függ az ügyeletes szerkesztő véleményétől. A '68-as mozgalom különböző rendű-rangú figurái minden szerkesztőség vezetésében felbukkannak, a Welt-ben is. Náluk olvastunk először a magyar kormány kapcsán Führerstaat-ról. A hitlerizmus traumája Németországban máig hat, egy jobboldali kormány megítélésekor talán ezért is sejteneik folyton a háttérben bujkáló fasizmust. Az ilyen abszurd állítások azért is károsak, mert ellehetetlenítik az adott esetben jogos, érdemi vitát. Persze lehet, hogy nem is ez a cél, hanem a sztereotíp vádaskodás. Talán ezért esik még most is sok szó a Magyar Gárdáról, noha azt a kormány felszámolta. Ráadásul a rasszista indítékú bűncselekmények száma, aránya Németországban magasabb, mint Magyarországon, így nem mindig értjük pontosan, hogy egyes német barátaink miről is beszélnek...”

Az említett '68-as mozgalom valójában egy világraszóló kísérlet volt a nyugati országok bolsevizálására.

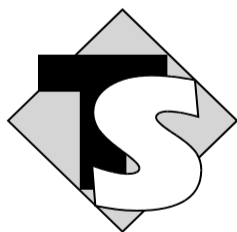
Akkor már hatodik éve tartott a tízéves vietnámi háború. Ennek a háborúnak a beindításával két célt akartak elérni a világpolitika tervezői. Lelohasztani az amerikai és az egész nyugati társadalom részéről megnyitkozó, a szovjetmegszállta európai országok felszabadítása iránti követelést, ami 1945-ben fellángolt és 1956-ban újra fellobbant a tesze-tosza nagyhatalmi (USA) politika miatt. És egyúttal demonstrálni az elszántságot, lám, mi megmentjük a világot a kommunizmus veszélyétől.

Ez a katonailag értelmezhetetlen háború korszakváltó következménnyel járt, átszerelte az amerikai és a nyugati világ közvéleményét a felszabadítás követeléséről a sok áldozattal járó, eredménytelennek látszó háború befejezésének követelésére. Elfárasztotta ez a háború a szabad világ felelősségérzetét, és beleégette az emberek tudatába, hogy a kommunizmus nem lehet legyőzni még Indokína őserdeiben sem, bevetve a világ legnagyobb katonai hatalma fegyveres erejét egy gazdaságilag mezítlábas ország lesipuskás fegyveresei ellen.

A nagy színjátékról a furcsa háború tizedik évében az alábbiakat írtam az *Ausztráliai Magyarok* 1973. februári számában: –

– A guerilla csoportokból alakult a Délvietnámi Nemzeti Felszabadítási Front 1960 decemberében, amit Viet-Cong néven hallunk emlegetni.

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGREJÁRÁSOK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Április 14.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tibor nevű kedves olvasóinkat.

Tibor: a Tiborc név rövidülése.

Köszönhetjük még **Benedek, Gusztáv, Miksa** nevű barátainkat.

Április 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tas nevű kedves olvasóinkat.

Tas: Török eredetű régi magyar személynév. Jelentése: kő, mások szerint: megtelt, jóllakott.

Köszönhetjük még **Aldó, Itala, Cézár** nevű barátainkat.

Április 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Csongor nevű kedves olvasóinkat.

Csongor: régmagyar személynévből Kazinczy Ferenc és Vörösmarty Mihály újította fel. Török eredetű, jelentése: vadászmadár.

Köszönhetjük még **Bánk, Benedek, Cecilia, József, Lambert, Lamberta** nevű barátainkat.

Április 17.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Rudolf nevű kedves olvasóinkat.

Rudolf: A germán Hrodolfból alakult át, jelentése: dicső farkas.

Köszönhetjük még **Anasztázia, Ince, Megyer, Klára, Raul, Rezső, Zia** nevű barátainkat.

Április 18.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Andrea, Ilma nevű kedves olvasóinkat.

Andrea: Az Andreas férfinév latinus nőiesítése.

Ilma: Vörösmarty névalkotása az Ilo-na és a Vilma nevekből.

Köszönhetjük még **Aladár, Apolló, Benedek, Hermína, Uzor, Verner** nevű barátainkat.

Április 19.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Emma nevű kedves olvasóinkat.

Emma: német eredetű női név, Irmin germán istenség nevéből vagy hermi-on germán néptörzsből származik, a magyarban a német Erma megfelelője.

Köszönhetjük még **Ezékiel, Gerald, Gilda, Kocsárd, Kunó, Leó, Malvin, Geraldine** nevű barátainkat.

Április 20.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tivadar nevű olvasóinkat.

Tivadar: A görög Theodorosz név latinusított Theodoros formájának rövidülése. Jelentése: Isten ajándéka.

Köszönhetjük még **Aladár, Dejte, Konrád, Marián, Odette, Töhötöm** nevű barátainkat.

Százezredik látogatóját fogadta a Nemzeti Galéria Munkácsy-kiállítása



Százezredik látogatóját fogadta a Magyar Nemzeti Galériában a Munkácsy Krisztus-trilógiáját bemutató tárlat, amely még április végéig várja a közönséget. A szerencsés látogatókat Csák Ferenc, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatója és Pákh Imre, a Munkácsy Alapítvány elnöke a festőről szóló díszalbummal és egy személyre szóló tárlatvezetéssel köszöntötte — olvasható a múzeum közleményében. A 19. századi magyar festőóriás Krisztus-trilógiája november 23. óta látható a Magyar Nemzeti Galériában, amely a nagy érdeklődésre való tekintettel a március 15-ét megelőző hétfőn is nyitva tartott a Munkácsy-trilógiára kíváncsi látogatók előtt. A nemzeti ünnep hosszú hétvégéjén rekordszámú, több mint 11 ezer látogatót fogadott a közgyűjtemény.

Április végéig még számos program kapcsolódik a Budapesten együtt először kiállított Krisztus-trilógiához, többek között egyházi vezetők tartanak különleges tárlatvezetéseket: elobb Beer Miklós váci megyés püspök beszél a festményekről az érdeklődőknek, akiknek Szvorák Katalin is énekel, április 9-én Gáncs Péter evangélikus püspök mondja el gondolatait a képekről, utána Szakcsi Lakatos Béla zongoraművész muzsikál, míg április 16-án Bogárdi Szabó István református püspök szól a három festményről, és Gryllus Dániel, a Kaláka együttes egyik frontembere lép fel.

Tokajit adna el a kínai piacon az Európai unió

Kínát is meghódítja a tokaji bor, miután a világhírű magyar bor is bekerült azon földrajzi árujelzős termékek közé, amelyeket az Európai Unió exportál majd az ázsiai országba.

„Tavaly ötven százalékkal nőtt az Európai Unió élelmiszerexportja Kínába, amelynek piacát az unió a jövőben földrajzi árujelzős termékekkel igyekszik meghódítani” — jelentette ki Dancian Ciolos, az unió mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztosa Pekingben. Hangsúlyozta: jogi alapot kell teremteni Kínában és az unióban az egyelőre tíz-tíz földrajzi árujelzős termék védelmének. A tervek szerint a jövőben további több száz árut vonnának a rendszerbe. Az első válogatásba az unió termékei közé leginkább sajtok és hústermékek kerültek, olyanok, mint a Roquefort, a Comté, egyfajta cseddár sajt, a pármái sonka, vagy a skót lazac, amelyek lényegében már megjelentek a kínai piacon. „A Tokajit — mint márkanévet — valakik már megpróbálták Kínában bejegyeztetni, de az ottani hatóságok segítségével sikerült megghiúsítanunk a kísérletet” — mondta Kiss István, a Tokaj Kereskedőház Zrt. vezérigazgatója. Kiemelte: határtalan lehetőségek rejlenek a kínai piacon. Jelenleg évente körülbelül kétszáz ezer palackot értékesítenek Kínában a Tokajból.

A Jó Isten akaratában megnyugodva
szomorú szívvel tudatjuk, hogy Édesapánk

VARGA IMRE

2011. április 1-én, életének 85. évében
örökre elaludt.

Gyászolják: gyermekei Rita, Ili, Jozso, Mary és Imi
családjukkal.

**Emléke szívünkben
örökre élni fog.**

Fizessen elő lapunkra!
A postaköltséget
mi fizetjük!

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2011. ápr. 7-én
1.00 AUD = 191.60

MAGYAR

Átadták a Magyar Örökség okleveleket

A Magyar Örökség címet elnyert személyeknek az okleveleket szombaton a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében adták át. A díjakat a Magyar Örökség és Európa Egyesület által felkért bizottság ítéli oda.

Az idén kitüntetésben részesült P. Szabó Ferenc SJ teológiai és irodalmi munkásságáért, A. Tóth Sándor sokoldalú képzőművészeti életműve elismeréseként, a Vikár család művelődéstörténeti tevékenységéért, Molnár Tamás magyar-amerikai vallásfilozófus és Batta György — ő magyarságmentő szolgálataért vehette át az elismerést. Rostás Árpád vándor műbútorasztalos művészi restauráló munkájáért terjesztették fel a díjra, az Augustz család pedig immár 140 éves cukrászművészetéért kapta meg azt. Az idén még három alkalommal — minden évszak első hónapjában — részesülnek a jelöltek a Magyar Örökség díjakban: júniusban, szeptemberben és decemberben. A bizottság tagjai évente 12 alkalommal ülnek össze, márciusban, júniusban, szeptemberben és decemberben. Állampolgári jogon egyébként mindenkinek módjában áll díjra javasolni az általa érdemesnek tartott személyt, együttest, intézményt.



A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországot
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet
Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydney szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail: amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

Tízmillió forint értékű gyorssegélycsomagot adott át a kormány a japán nagykövetnek

Tízmillió forint értékű, tartós élelmiszerekből álló gyorssegélycsomagot adott át a kormány nevében Ódor Bálint, a Külügyminisztérium helyettes államtitkára a március 11-én Japánban bekövetkezett földrengés és szökőkár károsultjai számára Ito Tecou japán nagykövetnek Budapesten. A magyar gyártmányú instant leveseket, őszibarackkonzerveket és csokoládét tartalmazó segélycsomagot a japán hatóságok kérései alapján állították össze. Az újtára indított csomagot a többi európai uniós tagállam felajánlásaival összehangolva fogják Mijagi körzetbe eljuttatni.

Nem drágul a húsvéti sonka

Bőséges kínálatra és tavalyi árakra számíthatnak a vevők a húsvéti sonka-szezonban; a termékből 10 milliárd forintot forgalmat remélnék — közölte a Népszabadság legutóbbi számában a Hússzövetség elnöke. Éder Tamás szavai szerint a drágulás ellen hatott az, hogy a húspiac eddig „pangott” és a feldolgozók a fogyasztás csökkenését tapasztalták.

Újtára indult az Egri Bikavér fehér párja, az Egri Csillag

Az eddig kevés figyelmet kapó egri fehérborok népszerűsítésére helyi borászok létrehozták az Egri Csillag bormárkát. A nevet több mint háromezer javaslat közül választotta ki a felkért zsűri.

Elkészültek az első palackok az Egri Csillag nevet viselő borokból — jelentette be az Egri Bormíves Céh az Agromonitor szerint. A borfajtát az Egri Bikavér fehér párjának szánják, nevét több mint háromezer javaslat közül választották ki.

Az Egri Bormíves Céh szerint nyolc borászat még február végén mutatkozott be a Kárpát-medencére és az egri borvidékre jellemző fajtákból készülő fehérbor első évjárataival. Az Agromonitor szerint az egri fehérborok a vörösökhöz hasonlóan „lendületes savakkal és gyümölcsös zamatokkal” adják vissza termék helyi harmóniáját.

Bár korábban is léteztek egri fehérborok, a céh szerint a rendszerváltás után nem kaptak elég figyelmet. A névpályázat ötlete tavaly februárban született meg, akkor írta ki az Egri Borvidék Hegyközségi Tanácsa. Az Agromonitor szerint 3149 javaslat érkezett, s a borászok által felkért zsűri az Egri Csillag nevet választotta ki.

Az elfogadott és mindenkire kötelező termékleírás szerint az Egri Csillag a markáns kárpát-medencei fajtákra: az olaszrizlingre, a hárslevelűre, a leánykára, a királyleánykára, a zengőre és a zenitre épül, melyek a bor legalább 50 százalékát teszik ki, az illatos fajták (például a cserszegi fűszeres, a zefír, az

irsai, a tramini, az ottonel muskotály) aránya nem érheti el a 30 százalékot — állt a szakmai szervezet közleményében.

Az első évjárásban a Balga Családi Pincészet, Csutorás Ferenc, Gál Lajos Pincészete, a Gál Tibor Pincészet, a St. Andrea Pincészet, a Tóth és Tóth Szőlőbirtok és Borpince, a Thummerer Pince és a Varsányi Pincészet állt elő az Egri Csillaggal.

Visszatér a Corvin-lánc

Az Orbán-kormány másodszor is újratervezi a Horthy Miklós kormányzó által alapított Corvin-lánc kitüntetését. A Magyar Közlöny legfrissebb számában olvasható, hogy a miniszterelnök április elsejei hatállyal a Magyar Corvin-lánc Iroda vezetőjévé nevezte ki Granasztói György történészt, írja a Népszabadság.

A kormány kommunikációs államtitkára már tavaly augusztusban „komoly problémának és hiányosságnak” nevezte, hogy „elfelejtődött” a Corvin-lánc, és azt mondta, hogy újragondolják újbóli bevezetését.

Orbán Viktor a Magyar Közlönyben a 2001-es rendeletét módosította Granasztói kinevezése miatt. A tíz évvel ezelőtti rendelet szerint a Corvin-lánccal kitüntetettek száma egyidejűleg nem haladhatja meg a tizenkét főt. Az elhunyt kitüntetett helyébe lépőt már nem a miniszterelnök, hanem a többi díjazott jelöli ki. A Corvin-lánc a kitüntetett halála esetén visszazár az államra.

Az elismeréssel nem jár anyagi juttatás, viszont minden kitüntetett három évente egyszer, egytől három évig terjedő időtartamra kijelölhet egy személyt, aki Corvin-ösztöndíjként a kulturális tárcától havi nettó 500 ezer forintban részesül alkotó tevékenységének támogatására.

A Corvin-lánc kitüntetését 1930. október 11-én Horthy Miklós kormányzó alapította Klebelsberg Kunó vallás- és közoktatásügyi miniszter javaslatára. Az első ceremóniát 1931. február 24-én, Mátyás király születésnapja tiszteletére rendezték. A tudósoknak, íróknak, művészeknek járó elismerés a két világháború közötti időszakban a legnagyobb állami kitüntetésnek számított.

A magyarok 43 százalékának nincs megtakarítása

A magyarok 43 százaléka nem rendelkezik semmilyen megtakarítással, és ezt csaknem 90 százalékban az anyagi erőforrások hiányával indokolják - derül ki a BellResearch-nek az Aegon Magyarország megbízásából készült kutatásból. Az Aegon közleménye szerint bár a 35-49 éves magyar lakosság egyre nagyobb hányadát foglalkoztatja, hogy miből fog megélni idősebb korában, mégis kevesen tesznek félre. Az elégtelen jövedelem mellett a pénzügyi szolgáltatókkal és a politikával szembeni bizalmatlanság is szerepet játszik abban, hogy nem spórolnak a magyarok.

A megkérdezettek alig 12 százaléka állítja, hogy egyáltalán nem foglalkoztatja az a kérdés, hogy miből fog később megélni, míg minden negyedik érintett gyakran, minden ötödik nagyon gyakran foglalkozik ezzel a problémával — derül ki a felméréséből.

A megkérdezettek 70 százaléka a betegségek kialakulásától fél, kétharmaduk viszont a várható anyagi nehézségek kapcsán fogalmaz meg komoly aggodalmakat. Ennek ellenére a nyugdíj-előtakarékosság terén a magyarok nem állnak jól. A felmérés eredménye szerint a kutatásban érintett korcsoport kétötöde egyáltalán nem rendelkezik a kötelezőn felül időskori megtakarítással.

A nyugdíjas évekre szóló megtakarítások közül az önkéntes nyugdíjpénztári befektetések a legnépszerűbbek — ilyenekkel a válaszadók harmada rendelkezik —, azokat pedig a befektetéssel kombinált életbiztosítások követik a rangsorban, amelyekről a válaszadók 27 százaléka tett említést. A nem túl régen elérhető nyugdíj-előtakarékossági számla (nyesz) már 6 százalékos részt hasított ki magának, míg ennél valamivel még kisebb a részvénybe és más értékpapírokba fektetők aránya.

Az időskori megtakarítással nem rendelkezők — nem meglepő módon — legtöbbször anyagi okokkal indokolják, hogy nem spórolnak: bő háromnegyedük nyilatkozott úgy, hogy nem tud félretenni erre a célra. A válaszadók viszonylag jelentős része — 14, illetve 12 százaléka — jelölte meg indokként a pénzügyi szolgáltatókkal, illetve a politikai környezettel szembeni bizalmatlanságot. A gazdasági környezettel szembeni aggodalmakat is figyelembe véve már több mint 40 százalék azok aránya, akik az előtakarékoságtól a bizalmatlanság miatt zárkoznak el.

A felmérés adatai szerint a 35-49 célcsoport kétötöde lenne nyitott időskori előtakarékoságra, ami a teljes magyar lakosságra vetítve csaknem egymillió embert jelent.

Az előtakarékoságra nyitott válaszadók legnagyobb része, 71 százaléka havi rendszeres juttatást igényelne megtakarításaiért cserébe, magasabb szintű egészségügyi ellátásra 13, színvonalasabb idősothoni ellátásra pedig 12 százalékuknak lenne igénye. Tanácsadásra 32 százalékuk lenne nyitott, ám közülük is csak minden harmadik lenne hajlandó fizetni ezért.

ZÁSZLÓAVATÁS SZOLNOKON

Újra felállították Szolnokon a város nemzeti lobogóját, melyet még a szovjetek döntöttek le 1944-ben; az eseményen részt vett és beszédet mondott Kövér László, az Országgyűlés elnöke is.

Szolnok lobogóját régi helyén, a gyalogoshíd mellett állították fel — az emlékmű 12 millió forintba került, azonban nem az állam, hanem magáncégek és helyi lakosok finanszírozták. Az avatási szertartáson beszédet mondott Kövér László, hangsúlyozva, hogy az országzászló a magyarság összetartozását hirdeti; „ne a gyásza gondoljunk, ha a zászló előtt állunk, hanem arra, hogy túlélünk 90 esztendő minden tragédia és katasztrófa dacára — és arra, hogy él a nemzet, országhatárokon belül és azon túl is” — fogalmazott a házelnök.

Érzelmek tere

Mialatt a közbeszédben egy ideje páráz vita zajlik néhány budapesti utca és tér elnevezéséről, illetve átkereszteléséről, a minap a főpolgármester újságírói kérdésre válaszolva azt mondta: felvetődött a gondolat, hogy tárgyalásokat kezdeményezzen moszkvai kollégájával a Szabadság téri szovjet katonai emlékmű áthelyezéséről. Nem lebontásáról — áthelyezéséről. Ehhez előbb a Külügyminisztériumnak egyeztetnie kell az illetékes orosz hatóságokkal, amelyek valószínűleg nem örülnek majd Tarlós István esetleges megkeresésének — annál inkább az itthoni közvélemény...

A második világháború után emelt emlékmű szinte felállításának pillanatától feszültségek forrása. Már a helyszín kiválasztása is érzelmekbe gázolt, hiszen a tizenöt méter magas obeliszk közelében az az 1920-ban emelt és 1945-ben lerombolt Trianon-emlékmű-csoport és országzászló állt, amely a két háború között a megrendült magyarság zarándokhelye volt. Még korábban a hírhedt Újépület (1786-1898) terpeszkedett a tér helyén; magyar Bastille-nak is nevezték a börtönkaszárnyát, ahol számos reformkori és negyvennyolcas közéleti embert, politikus tartottak fogva, végeztek ki, köztük gróf Batthyány Lajos miniszterelnököt. Az obeliszk történetéhez tartozik még, hogy a fővárosi önkormányzat az első Orbán-kormány idején szerette volna elérni, változtassák meg az aranyszínű ötágú csillaggal és sarlókalapáccsal ékesített emlékmű feliratát — a „Dicsőség a felszabadító szovjet hősöknek” helyett ez álljon: „A fasizmus elleni harcokban elesett szovjet katonák emlékére” —, de az orosz fél ebbe nem egyezett bele, maradt a cirill és magyar nyelvű szöveg. Meg a oroszul sikerült történelmi kegyelet keserű szájíze.

Nyugodhat békében?

A közelgő szerbiai választások kampányfokozódása a történelmet sem hagyta érintetlenül. A nacionalisták a szerb nemzetiségű Damjanich János nemrég felállított emlékművének elbontását követelték, mondván, az aradi vértanútábornok a 48-as szabadságharc során saját nemzete ellen is harcolt. Jelek szerint a háborgó szélsőségesek nem tudják (vagy nem akarják tudni), hogy 1848-49-ben nem magyar-szerb háború zajlott: a Habsburg Birodalom nemzetei küzdöttek az uralkodóház ellen a függetlenségükért. Azt, hogy a bécsi udvar gonosz ügyességgel egymás ellen ugrasztotta a birodalom nemzetiségeit, a kor nagyjai már akkor látták. Hogy ez a szabadságháború nem pusztán a magyarságról szólt, ékesen jelzik Arad bitófái, sáncárkai, Kufstein várbörtöne.

Az alig negyvenöt esztendősen kötélhalált halt szerb-magyar Damjanichról a hadügyminiszter, Mészáros Lázár így ír az emigrációban: „Barátaimnak tartott katonáival azok fáradmait és szükségait szívélyesen megosztá, úgy vígságaikban is szinte a pajtáskodásig részt vett, s becsét és tekintélyét mégis nemhogy veszté, sőt már athléta alakjánál fogva is imponált, s alattvalói irányában barátságos viselete bizalmat gerjesztett, s miért tőlök atyjuknak, barátjuknak, tanácsadójuknak tartott, s készek voltak érte a tűzbe ugrani.” Erről a Damjanich Jánosról beszél most a rövidlátó napi politika, a határokon át is sarat dobáló, balzsamozott gyűlölet.

Pilhál György
(Magyar Nemzet)



AUSZTRÁLIAI SZABAD MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ WANTIRNAI EGYHÁZKÖZSÉGE

Gyülekezetünk rendszerint a nagy ünnepek kivételével minden hó első és harmadik vasárnapján de. 11 órakor tart istentiszteletet

a Magyar Központban lévő

Szent István templomban

(760 Boronia Rd. Wantirna)

Istentiszteleteink áprilisi hátralévő sorrendje:

Április 17-én, virágvasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Istentisztelet után szeretetvendégség kávézás és beszélgetés a templom alatti társalgóban.

Április 22-én nagypénteken, de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Április 24-én Húsvét első napján, de. 11 órakor

ÜNNEPI ISTENTISZTELET

Urvacsora osztással.

Mindenkit szeretettel hív és vár gyülekezetünk.

Érdeklődés dr. Kósa Géza gondnoknál,
telefon 9877-1006

Rossz hírünknek mélyebb oka van

(Folytatás az 1. oldalról)

1961-ben már reguláris hadseregé alakul, mire Amerika fokozottabb segítséget nyújt a délieknek. Az amerikai „tanácsadók” száma 1962 elején már tizenegyezer.

Ettől az időtől kezdődik a világtörténelem legvéresebb hadgyakorlata, amely hadüzenet nélkül tíz évig tartott. Egyúttal valószínűleg az utolsó olyan katonai működés, amit Amerika „antibolszevizmus” megjelöléssel folytatott. Azután hogy a második világháborúban a Szovjetuniót győzelemre segítette, előidézte Kína bolszevizálását, cserbenhagyta Koreát, hátfordított a magyar szabadságharcnak, eltúrta a kubai kommunizmust saját partjai mellett, saját országában a kommunista szervezkedésnek és propagandának mind szabadabb kezét adott, érthetetlen volt, hogy éppen Indokína őserdeiben kergeti a kommunistákat. Amerika hadiipara táplálja a délieket, a szovjet tömb hadiipara az északiakat. Amerika hadianyagot szállít a Szovjetunióknak és bevezeti Vörös Kínát az Egyesült Nemzetek Szövetségébe.

Az amerikaiak több mint 4 millió tonna bombát dobtak le Vietnamban (50-szeresét annak ami Angliára esett a 2. világháborúban), de a front nem mozdul odább tíz év után sem. Csak egy magyaráza van: hadgyakorlat folyik mindkét részről. Elég véres hadgyakorlat: 1961 óta 45 900 amerikai, 172 000 dél-vietnami és 899 000 északvietnami lelke halálát. Ez egyúttal mutatja az amerikai fegyverfőlényt is, de két újabb kérdést is felvet: 1. Miért húzódtok el a háború tíz évig? 2. Miért nem adjátok fel a harcot az északiak? Nyilván valami nagyobb cél munkál a háttérben, amelyért a vietnami nép hozza meg a véráldozatot.

Az elmúlt tíz év alatt a híreket olvasó, rádiót hallgató nyugati közönség tudatába beleégett a vietnami tanulság: a világ legnagyobb hatalma, Amerika roppant ereje, legkorszerűbb hadigépezete sem tudja feltartóztatni a kommunizmust még egy kis ország beháborújában sem – tehát értelmetlen a küzdelem! El kell felejteni a kelet-európai államok sorsát és meg kell barátkozni a *koegzisztencia*, majd a *kooperáció* gondolatával. Ennek a hadivállalkozásnak az elején a rabnépek felszabadítását sürgető közvélemény választott elnököt, ma Nixon fölényesen befutott azzal az ígérettel, hogy befejezi az „értelmetlen háborút”. A hollandok, a franciák és az angolok után most az amerikaiak is elhagyják Délkelet Ázsiát. „Peace with honour” – jelentette nagy örömmel Nixon elnök. De még a jövő kérdése, vajon békét hagytak-e maguk után, és kinek a megbecsülését vívták ki az amerikaiak? (Eddig tart az 1973-ból idézet cikk-részlet.)

Lábunk gyökeret ver, és hideg veríték borzongat egy történelmi emlékmű előtt, aminek a talapzatán az áll, hogy az amerikai politika két világháború koronájaként olyan megoldás elfogadását kínálta a világnak – 50 ezer amerikai katona feláldozása árán –, amiben a nyugati világ polgársága vörös zászlók alatt egyesül a leverhetetlen és diadalmas egyesített világállamban. Ha nem ez volt a cél, mi értelme volt a kommunizmus előtti katonai és politikai kapitulációnak.

Szerencsére, az ami 1917-ben sikerült Oroszországban, 1968-ban nem sikerült Franciaországban, Olaszországban és Németországban. De itt maradt a '68-as generáció mind a politikában, mind a tájékoztató iparban, és mérgezi az amúgy is szennyezett levegőt. Ezek az emberek oly fogadókészek a magyarországi antimagyarok panaszaire, mert nem tudnak elviselni – annyi dicsőséges hatalomban töltött évtized után – egy nemzetben elkötelezett kormányzatot.

Innét van az a nagy fogadókészség a magyar politika belső ellenségei részére, mert a mai nyugati politika ideológiai alapja a '68-as anarchista eszmék beépülése a gazdasági és politikai életbe, aminek a neve *neoliberalizmus*. Ebben olyan jól érzi magát együtt hazai szocialistáink és liberálisaink a nyugati anarcho-liberálisokkal. Természetesen ők is demokratának vallják magukat, mi több, hirdetik, ők képviselik az igazi demokráciát.

A jelenlegi nyugati politikai képletben a kommunizmus alkotó elemként benne van, mint olyan komponens, aminek megvolt a történelmi szerepe, jelenlegi helyzete ellenére nem lezárt tétel, része lehet a további fejleményeknek. Figyeljük meg, a Szovjetunió bukásában, bűneiben, cselekedeteiben nem a kommunizmust ítélik el, hanem a sztalinizmust.

Orbán Viktor múlt évi októberi beszédében úgy fogalmazott: 1956 olyan éve a magyar történelemnek, amikor a magyar nemzet egy forradalomban újjászületett, de még inkább újra megszületett. „A magyarok szabadságsóhaja” – mint mondta – kiütötte az első téglát a kommunizmus falából, és ezen a nyiladékon évtizedekkel később az egész szocialista világrendszer kivitte a huzat.

Ha azt gondolnánk, hogy nyugaton ezt értékelik, nagyot tévednénk. Annak idején a nyugati világ közvéleménye lelkesedett a magyarokért, de a nagypolitika irányított sajtója megmagyarázta, hogy nem időszerű a szabadság arrafelé. Azért sem tetszik odaát Orbán Viktor, mert ilyeneket mond:

„*A harcot, a magyar élethelehetőségek szabad alakításáért vívott harcot lezártuk. Ez a harc a mi győzelmünkkel, az 56-osok, a rendszer-váltók, a szabad magyarok győzelmével ért véget 2010 áprilisában. 1956-ban az utcákon győzték le a magyarok a hazugságot, 2010-ben a választásokon döntötték le és adták meg a kegyelemdőfést a hazugságok rendszerének. Ezzel eljött a nemzeti együttműködés korszaka, s mint mondta, „megkaptuk a lehetőséget arra, hogy megnyissuk a magyarok új, igazságos évszázadát”.*

Magyarország útmutató és elkötelező forradalmi nem engedik felhígítani a nemzeti szabadság iránti törekvéseket és a felemelkedés iránti elszántságot az unió keretében sem. Nem azon kell lennie, hogy hasonuljon az ott esetleg megnyilatkozó, elveket, nemzeti érdekeket feladó szellemiséghez, ellenkezőleg azon kell lennie, hogy az Európai Unió nemzetek szövetsége legyen a közös érdekek közös védelmére, és a szövetségen belüli nemzetek kulturális és gazdasági életének szabad kifejtésére.

A népi bölcsesség sok közmondást fogalmazott meg arról a magatartásról, amely a nyugodt élet és előmenetel titka: „*ne szólj szám, nem fáj fejem” vagy éppen „szólj igazat, betörök a fejed”.* Megtapasztalja ezt már a gyermek is, a munkahelyen a dolgozó, a hatósággal szemben az állampolgár.

1977-ben mutatták be színdarabomat a debreceni Csokonai Színházban, a címe az volt: Nem fogunk hazudni!, s a történet egy országgyűlési képviselőről szól, akit tévedésből jelöltek és választottak meg, és aki balszerencséjére éppen akkor esküdt meg a feleségének, hogy soha, semmilyen esetben nem fog hazudni. A pártállam idején ilyen fogadalom életveszélyes volt, de a mai képviselők sem sokáig maradnának a székükben ilyen fogadalom betartása esetén. Tudjuk, hogy a politikusi lelkiismeret meglehetősen tág, s még a később megdicsőült államférfiak is sokszor kénytelenek hazudni, vagy hogy klasszikus hazudozót idézzünk, nem bontják ki az igazság minden részletét. A modern politikában bűvös kifejezés a „frakciófegyelem”, szavazások alkalmával mindig felharsan az „előnékes”, aki tudja, mikor kell igennel vagy nemmel támogatni a párt akaratát. Az említett színdarab bemutatását némi vita előzte meg, sokan túl merésznek érezték a kérdés felvetését, különösen egy negatív hős állami funkcióját érte bírálat, végül legfelsőbb helyről érkezett a döntés, miszerint negatív hős miniszter nem lehet, legfeljebb miniszterhelyettes. Így működött az úgynevezett szocialista demokrácia, azt pedig mindnyájan tudjuk, mi a lényege a pluralista, kapitalista demokráciának, hiszen benne élünk. Kíváncsi lennék, melyik színház merné ma vállalni a darab aktualizált bemutatását, de attól tartok, senki sem lelkesedne az ötletért, arról pedig természetesen vita folyne, melyik párthoz tartozzék a szerencsétlen képviselő, aki nem fog többé hazudni. Legjobb, ha függetlenek képzeldjük el a nyomorultat.

A publicista elolvassa az összes lapot és hírt, mielőtt maga is írni kezdene, nehogy ismétlésbe bocsátkozzék és feldühítse a kedves olvasót. Mivel minden napra jut egy-két korrupciós ügy, valamint ennek vagy annak a közintézménynek a csődje vagy csőd közeli helyzete, ilyesmivel nem idegesíti magát. A kormány elégedett magával, az ellenzék pedig nem, és nagy tüntetésekről álmodozik, ez is rendben van. A régi szereplők időnként kihátrálnak önmagukból, **Debreceni József** például beszámol egy cikkben az Antall-kormány időszakáról, amikor az SZDSZ nemtelen támadásokat indított itthon és külföldön az MDF ellen, **Elek István** pedig „illegitim alkotmányozási kalandról” ír, ostromozva a Fideszt, amiért ellenzéki egyetértés nélkül alkotmányoz. Egyedül a régi SZDSZ hozza a megszokott formáját, **Kis János** filozófus, a párt első elnöke a Frankfurter Allgemeine Zeitungnak nyilatkozva már az interjú címében világossá kiáltja, hogy „Magyarország jobboldala nem a haza”. Kis János elítéli az új alapítvány-tervezetet, mert szakít a köztársasági és polgári eszménnyel, sőt az egyéni szabadságjogokat is attól teszi függővé, megérdemli-e az illető, szóval a tervezet tele van anakronizmusokkal, mert a Fidesz nem érti a liberális demokrácia lényegét. Az interjú készítő újságíró Weimarral példalózik és forradalmat vizionál, de Kis János szerint lehet békés átmenet

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

is, ha Európa rajta tartja a szemét Orbánon, mielőtt ellenőrizhetetlenné válik. A hazaszerető liberális filozófusok véleményére folyamatosan kíváncsi a művelt Nyugat, nagy kár, hogy szegény hazánknak nincsenek konzervatív, jobboldali filozófusai, no meg az is kár, hogy a művelt Nyugatnak olyan pártatlan, konzervatív lapjai vannak csak, mint a Frankfurter Allgemeine Zeitung. Mi meg itt fogunk állni egy „autoriter elnöki rendszerben”, egy „oktrojált alkotmánnyal”, teljesen védtelenül. Csak Mesterházyban és Schifferben bízhatunk – no meg a filozófusokban.

Valamikor régen, amikor még csak halvány körvonalai bontakoztak ki a szabadságnak, azt hittem, hamarosan jobb világ jön, független és együtt gyarapodó országban élünk majd. Nem hittem volna, hogy a régi rendszer ilyen makacsul őrzi hadállásait, hogy az MSZMP-nek lesz egy utódpartja, még kevésbé, hogy Horn Gyulából miniszterelnök lehet a nép többségének akaratából. Mindez azért jutott eszembe, mert ez az utódpart most védi Horn Gyulát és persze átvitt értelemben saját létezésének történelmi indokát. **Wittner Mária** kijelentésében megtalálták a támadási pontot a mélységesen hagyománytisztelő szocialista humanisták, akik az élet tiszteletéről és embertelenségről beszélnek, plakátjukon szerepelt az elmés felirat: „Szégyellj magad, Mariska, szégyellj magad, Fidesz!” Egy MSZP-s főember nyilatkozik, azzal vádolja többször is a Fideszt, hogy „bújtatja” Wittner Máriát, ez a „kollaboráns, cinkos” Fidesz, ami barbár értékrendet képvisel, ócska magyarizációt folytat, szalonképtelen, nacionalista, szélsőjobboldali gondolatiságot védelmez, mert ez freudi elszólás volt, a Horthykor világnézete, sőt „madarat tolláról, Fideszt Wittner Máriáról”, miközben szegény MSZP-sek félnek, rejtőzködnék, még pártszimpátiájukat is letagadják. Ez az a vak gyűlölet, ami végül Dunába lövéshez vezetett, tesz rá még egy lapáttal a fiatalember, „gagyog, s ragyog”. Mindebből csak azt a régi, igaznak bizonyult következtetést lehet ismét levonni, hogy ők jobban gyűlölnék minket, kár is ezt tagadni, ha módjuk lenne rá, a még élő '56-osokat viszik a börtönbe egy kis utónevelésre, hogy tanulják meg tisz-

telni és szeretni Horn Gyulát, és foglalják klerikális reakciós imáikba Biszku Béla nevét is. „Ne csak őrizd, gyűlöld is!” — ez volt az ávós parancs. Őrizni már nem lehet, marad a szikrázó gyűlölet.

Van abban valami megmagyarázhatatlan és egyedi magyar jellegzetesség, hogy bizonyos alapértékek vitája száz-százötven éve lankadatlanul folyik, pedig közben voltak forradalmak és háborúk, megszállások, államformacserék, politikai és gazdasági rendszerváltások. Nagyon leegyszerűsítve a szembenállás lényegét, mindig voltak, akik a hazára szavaztak, s mindig akadtak, akik a haladást szorgalmazták. A „nacionalisták” szívből utálták a progresszív, hol Nyugatra, hol Keletre kacsintó kozmopolitákat, internacionalistákat, míg utóbbiak szünet nélkül ostromozták a feudális, klerikális, úri Magyarország maradi, ásatag szószólóit. A vita közben a haza egyre kisebb lett, a „felzárkózás” egyre reménytelenebb, de az érvek és ellenérvek nagyjából ugyanazok, mintha az örökösök egy olyan örökség miatt pereskednének, amely már régen elment a perkoltségekre. Ahogyan fordul a szerencsekerék, hol az egyik, hol a másik fél kerül felülre, a nép mindig valami gyökeres változásban reménykedik, sorsának javulásában, aztán szinte törvényszerűen bekövetkezik feje felett és tudta nélkül a kiegyezés. Persze a szóháború mint szórakoztató produkció továbbra is folytatódik haza, illetve haladás hívei között, de abban végső soron minden hatalom, kormány egyetért, hogy „elvtársak/urak, csak azt lehet elosztani, amit megtermelünk”. Ezt mondták a jobbágnak, a parasztnak, a proletárnak, a polgárnak, a kiváltságosok összetétele ugyan változott, de a mindenkor állam kormányzása érdekében mindig szükség volt a kiváltságosok kasztjának fenntartására, hívják azt nemességnek vagy politikai elitnek. A politikai kiegyezés olyan törvényszerű, mint az, hogy idegen túlerővel szemben előbb-utóbb leteszik a fegyvert. Akik folyton haladni akarnak, hátranéznék, és tapasztalják, nincs mögöttük senki, akik pedig a várat védenék, észreveszik, hogy a várórség már megadta magát. De hát a színjáték addig tart, amíg van fizető közönség.

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlete

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

MAGYAR VILÁGTALÁLKOZÓ

BALATONLELLE · 2011. JÚN. 30 - JÚL. 3.

BEMUTATKOZÁS

2011. június 30. és július 3. között a külhoni és a Kárpát-medencei magyarság kezdeményezésére megrendezzük az **I. Magyar Világtalálkozót**, az összmagyarság valamennyi korosztályának részvételével a közélet, a tudomány, a kultúra, a művészet, a gazdasági élet és a sport világának képviselői, a Kárpát-medencei és a távoli országokba szétszéledt magyarok tízezrei számára a Balaton partján, Balatonlellén.

Rendezvényünk célja

1. nemzetközi és társadalmi összefogással, civil módon, s minden megkülönböztetéstől mentesen összehívni a magyarságot, közösségeit, szervezeteit szerte a nagyvilágból és a Kárpát-medencéből;

2. határokon átívelő sokszínű és kölcsönös előnyökre építő **kapcsolatteremtés és együttműködés** – a generációk párbeszédéért, a különböző országokban, kultúrákban élő honfitársaink fesztiválkeretű interaktív találkozásán, – a magyar identitás és értékvilág bemutatásával.

A találkozó üzenete

1. **Egy a nemzet**, éljünk a világ bármely pontján, honfitársaink teljesítményeit tekintjük az egyetemes magyar kultúra részének;

2. értékeinket, hagyományainkat **őrizzük meg, segítsük** egymás törekvéseit, **építsük** sokoldalú kapcsolatunkat és **teremtünk új értékeket**;

3. az **összefogásunk és teljesítményeink** által legyünk ismertek a világban.

A világ minden részéről, az összmagyarság valamennyi korosztályából mintegy félszáz ezer embert várunk négy napon át, nyolc helyszínen, több mint száz programmal a festői kör-nyezeti **Balatonlelle** partjára. Szervezése már hónapok óta zajlik, hazánkon kívül az Egyesült Államok, Ausztrália, Kanada, Dél-Amerika, az európai országok és a Kárpát-medence magyar közösségeinek közreműködésével – többszáz szervezővel, erős médiaérdeklődéssel.

A **Világtalálkozó** széleskörűen kialakított programjai ideális szórakozási lehetőséget nyújtanak a fiatalok számára, és egyben kiváló alkalom a családok számára is egy élményekben gazdag balatoni nyaralás eltöltéséhez.

Több helyszínen közel kétszáz stand között mindenki megtalálja a maga számítását. Többek között a *Hungarikum Falu*, a *Magyar Balatonlelle vásár*, *Magyar Ízek utcája*, a *Kárpát-medence konyhái*, a *Kézművesek utcája*, a *Bor és Pálinka falu* izlésesen kialakított sátrai és faházai várják majd az ide látogatókat. A Világtalálkozó közönsége kora reggeltől késő éjszakába nyúlóan válogathat a programok között. Napközben a hotelek előadói termeiben, és a *Szent Miklós hajón* komoly üzleti jellegű előadásokra, bemutatókra, az 500 fős Konferencia sátorban pedig *Magyarsághíd* konferenciákra kerül sor.

A parton délutántól késő éjszakáig a szórakozás, a gasztronómia, a sport és a fürdőzés örömeinek is hódolhatnak a jelenlévők. Több színpadon számos műfajjal találkozhatnak a látogatók, neves előadóművészek, táncosok, énekesek lépnek fel, este pedig híres zenekarok biztosítják a rendezvény fesztiválhangulatát. Ezen felül is még számos egyéb program (*Magyarok Világszépe szépségverseny*, *Magyarságismereti Szabadegyetem*, *Képzőművészeti tábor*, stb.) várja az ide látogatókat.

A Világtalálkozó megrendezésének alapját az általunk másfél évtizede folyamatosan végzett kapcsolatépítési munka, rendezvényszervezés, médiaháttér jelenti, ezek során külföldön szétszórt magyarok ezreivel tartjuk a kapcsolatot. A találkozón a kultúra, a tudomány, a művészet, a gazdasági élet, a közélet és a sport világának jeles képviselői is bemutatkoznak. A határon túli szervezői teendőket az ún. *Nemzeti Szervező Bizottságok* látják el, melyek a Világtalálkozó nemzeti standjain bemutatják majd az országaikban élő magyarság munkásságát, ahol személyes kapcsolatok kialakítására is lesz lehetőség. A Világtalálkozó híre a világ minden részére eljutó médiaháttér által garantált.

Különösen azért egyedülálló e rendezvény, mert jelentős értéket képvisel a *magyar-magyar kapcsolatokban*, s rendkívüli lehetőséget biztosít a világ minden részén történő megismertetésre, személyes kapcsolatok kialakítására, gazdasági együttműködésre. Különlegessége abban rejlik, hogy széles terjedelemben olyan köröket szólít meg, amelyek a világ kulturális, tudományos, és üzleti területein jelentős befolyással bírnak.

A megbékélés nevében újult meg a Mátyás-szobor



A magyar és román állam képviselői Kolozsváron avató ünnepség keretében vették át április 2-án hivatalosan is a magyar és a román kormány közös támogatásával restaurált Mátyás-szoborcsoportot. Az esemény tiszteletére egész napos rendezvénysorozat is szerveztek a városban.

A magyar-román együttműködés fontosságát hangsúlyozták a politikusok

Sorin Apostu, a kincses város polgármestere, és **László Attila** alpolgármester üdvözlő beszédében a műemlék felújítása kapcsán egyaránt méltatta a kolozsvári magyar és román lakosság együttműködésén alapuló együttélését.

Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke emlékeztetett Kolozsvár egykori nacionalista polgármesterére (nem mondta ki Funar nevét), aki a „királyt száműzni akarta a város főteréről”. Akkor fölemelték szavukat ez ellen az erdélyi, kolozsvári magyarok, értelmiségiek, akik „megvédték a királyt” – mondta. Kelemen szerint ők annak a történelmi alaknak a szellemi örökségét óvták, akit Erdélyben mindannyian a magukénak tudnak. Mert Mátyás király a kolozsváriaké, az erdélyieké, Európáé, a kereszténységé – hangsúlyozta a szónok.

Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes beszédében úgy fogalmazott: a Mátyás-szoborcsoport „háromszoros szimbólum”. Az egyik magának Mátyás királynak a személye, aki nemzeti önkifejeződésünket testesíti meg. A szoborcsoport egyben a magyar megmaradás szimbóluma, hiszen kiállta a történelem viharait, túlélte a Ceausescu-féle rombolást, akárcsak a „Ceausescu-epigonok” rombolási kísérletét. A szobor restaurálásának története pedig a román-magyar együttműködés fontosságát jelképezi – tette hozzá a miniszterelnök-helyettes. Hangsúlyozta: az erdélyi magyarság boldogulása szoros összefüggésben áll Románia sikerességével.

Réthelyi Miklós, a Nemzeti Erőforrás Minisztériumának vezetője kifejtette: a kolozsvári magyaroknak sikerült megőrizniük magyar önazonosságukat, a város nem veszítette el arculatát. A magyar történelmi emlékezet egyik szakrális helyszíne ez – mondta a miniszter, aki szerint Fadrusz János Mátyás-szobra a magyar képzőművészet egyik csúcsteljesítménye.

Tőkés László, az Európai Parlament alelnöke, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács elnöke, örömét fejezte ki amiatt, hogy ezt a szobrot a Ceausescu-időszakában nem sikerült lerombolni. Ceausescu és Funar korszakában rossz volt magyarnak lenni Erdélyben, Gyurcsány idejében rossz volt magyarnak lenni Magyarországon – szögezte le Tőkés. Kijelentette: itt az ideje, hogy a magyarság emberi és közösségi jogait, emberi és nemzeti méltóságát visszanyerve újból jó legyen magyarnak lenni Erdélyben és Magyarországon. Ez a mostani esemény hirdesse azt a reményt – mondta –, hogy végre-valahára újból jó lesz románként lenni Stefan Cel Mare országában, magyarnak lenni Mátyás hazájában, magyarnak, románként és száz nyelven beszélő, egyenrangú polgárnak lenni Európában.

Szócs Géza kulturális államtitkár felidézte azt a pillanatot, amikor 1992 decemberében az erdélyi magyar politikai és egyházi vezetők részvételével körmenet indult a Szent Mihály-templomból a téren összegyűlt elleneséges tömeg gyanakvó figyelme közepette. Akkor a „bicskák kinyíltak a zsebekben” – emlékezett Szócs Géza. Mindenki idegeiben érezte, hogy hajsza választja el őket egy újabb marosvásárhelyi konfliktustól, egy újabb polgárháborútól – tette hozzá. Erre szerencsére nem került sor – mondta –, de ennél is fontosabb, hogy mára a régmúlt kódéba veszett az a két évtizeddel ezelőtti nap.

Duna TV – TÉRKÉP



MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játékoscsoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A magyar és román állam képviselői Kolozsváron avatónapság keretében vették át hivatalosan is a magyar és a román kormány közös támogatásával restaurált Mátyás-szoborcsoportot, az esemény tiszteletére egész napos rendezvénysorozatot is szerveztek a városban. Százkilenc esztendő múltán ismét a Mátyás-szoborcsoport hivatalos átadását ünnepelte a kincses város: **Fadrusz János** hatalmas köztéri alkotása, a korszak historizáló, akadémikus szobrászatának egyik főmve, a város emblemaként vált jelképe a felújítási munkálatok lezárásával ismét régi méltóságában urálja a város főterét — írta ezen a napon a Szabadság.

A kolozsvári napilap idézte **Murádin Jenő** történészt, aki elmondta: a húsz évvel ezelőtt a kolozsvári közösség nem is álmodhatott az emlékmű megújításának lehetőségéről, hiszen ebben az időszakban még a szoborcsoport lebontásától való félelem uralta a köztudatot.

A kora délután kezdődött ünnepségen a város Főterén **Sorin Apostu** és **László Attila** önkormányzati vezetők köszöntötték a jelenlévőket. Beszéddel készült a nagy eseményre **Kelemen Hunor** kulturális és örökségvédelmi miniszter, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) elnöke, **Semjén Zsolt** miniszterelnök-helyettes, **Réthelyi Miklós**, a Nemzeti Erőforrás Minisztériumának vezetője és **Szőcs Géza** államtitkár. Részt vett az

átadáson **Répás Zsuzsanna** nemzetpolitikaért felelős helyettes államtitkár is.

Beszéd megtartására kérték föl **Tőkés Lászlót**, az Európai Parlament alelnökét, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) elnökét és **Kántor Lajost**, a Kolozsvár Társaság elnökét. Az erdélyi magyar történelmi egyházak vezetői áldást mondtak a szoboravatón, s az ünnepi programban fellépett a hóstáti kórus, és reneszánsz táncokat adott elő a nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégium tánckara. Az ünnepséget koszorúzás zárta. Ezzel párhuzamosan az EMNT is ünnepi msort szervezett több kolozsvári civil szervezet bevonásával **Vivat Mathias** címmel.

Szabad Sajtó Díjban részesült **Markó Béla**, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) volt elnöke, aki a hétfőn Marosvásárhelyen vehette át a kitüntetést. A díjat **Földes György**, a magyarországi Szabad Sajtó Alapítvány elnöke adta át egy rendezvény keretében. A rangos kitüntetést 1994. óta minden évben azoknak a közéleti személyiségeknek adják, akik munkásságuk révén jelentősen hozzájárultak a vélemény- és sajtószabadság fenntartásához, kiteljesítéséhez. Az RMDSZ volt elnöke mellett az idén **Martin Schultz**, az Európai Parlament szociáldemokrata frakciójának német vezetője is Szabad Sajtó

Díjban részesült.

Az alapítvány elnöke — aki a Politikai-történelmi Intézet vezetője — és **Gálfalvi Zsolt** irodalomkritikus is egyaránt úgy értékelte: **Markó Bélát** nemcsak politikai tevékenysége, hanem évtizedes szerkesztői, irodalmi és közírói munkássága is külön érdemes teszi a díjra.

Földes György közölte: a kitüntetést minden évben március 15-én, a budapesti Pilyax kávéházban adják át, de mivel **Markó Béla** nem lehetett jelen a rendezvényen, fontosnak tartotta, hogy a kitüntetést Erdélyben, személyesen adhassa át az íróknak.

Állítólag már nem szlovák a pozsonyi parlament, ezért **Ján Slota**, a Szlovák Nemzeti Párt (SNS) elnöke délután hívei előtt köpött egyet az épület előtt. Slota az után cselekedte mindez, hogy a parlamentben megkezdődött a kisebbségi nyelvek hivatalos használatát szabályozó törvény módosításának vitája. A nacionalista politikus felszólalásában élesen bírálta a javaslatot, majd néhány párhívvel együtt kiment a parlament épülete elé. „A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa már nem szlovák. Pfüj!” — jelentette ki Slota, majd a törvényhozás épülete felé fordulva köpött egyet.

A Híd magyar-szlovák párt által kidolgozott javaslat egyebek között szorgalmazza, hogy a kisebbségi nyelvhasználati küszöböt az eddigi 20

Vaskefe, vagy amit akartok

Nem csitulnak az indulatok a kétharmados győzelem birtokában kormányzó Fidesz-KDNP frakciószövetséggel szemben. Mindent megpróbálnak bevetni a vesztesek, nevezik őket kommunistáknak vagy liberálisoknak. **Wittner Mária** parlamenti felszólalása **Horn Gyulával** kapcsolatban új földindulást keltett. Wittner Mária azonban nem szorol rá, hogy megvédjem, Horn Gyulát pedig végképp nem védem meg, főleg nem Wittner Máriával szemben.

Az elmúlt húsz év egyik legnagyobb szégyene, hogy Horn Gyula vezetésével '94 és '98 között azok tértek vissza a hatalomba, akik el sem tűntek.

Emberileg még meg is tudnám érteni, hogy túl erős volt az említett hozzászólás, de amikor arra gondolok, hogy a Nyugati pályaudvar előtt eldőrdült sortűzben, '56 decemberében — sokak szerint — Horn Gyula is részt vett mint pufajkás, akkor mindig bevillan: hol maradt az igazságtétel? Az az igazságtétel, amelyet egy egész parlament megszavazott, majd utána egy '56-os elítélt, **Göncz Árpád** államfő továbbküldött az Alkotmánybíróság akkori elnökének, **Sólyom Lászlónak**, aki egyszerűen elvetette a törvényjavaslatot. Nesze neked, Magyarország! Ez az ember aztán a Magyar Köztársaság legmagasabb közjogi méltósága lehetett.

Innen nyílegyenesen vezetett az út oda, hogy 1994-ben egy pufajkás lehetett az ország miniszterelnöke. Rádásul betársult hozzá az SZDSZ. Ma már tudjuk azonban, hogy még a pufajkás-munkásőr miniszterelnököt is lehet überelni. 2002-ben egy szt-tiszt, a D-209-es lett a magyar miniszterelnök, és azt hiszem, ennél nagyobb szégyene az elmúlt húsz évnek már nem lehetett, hacsak az nem, hogy a különböző kormányok megfedelkeztek rólunk, állampolgárokról, pontosabban arról, hogy lehetőséget adjanak nekünk megtudni a sötét múlt minden rejtelmét, amelyek mintha máig kísértének ezt az országot.

Szeretnék választ kapni arra, hogy miért nem voltak felelősségre senkit sem az '56-os forradalom és szabadságharc leverése utáni törvénytelen megtorlásokért, miért hagyták futni, sőt magas állásokba helyezni az ávosokat... Szeretnék megtudni azt is, kik a felelősök a nagyfokú történelemhamisításért, amelyet a liberális televízió nap nap után kalapál a fejünkbe. Így aztán a Wittner Mária által elmondottak talán csak hájjal kengetésnek számítanak egy olyan ember irányába, aki valóban beteg, de élete és hatalma teljében részt vett hazája tönkretételében, a tudatos népbutításban, a hitelek felvételének engedélyezésében, ami által milliók váltak

betegé ebben az országban.

1990-ben mindenki bízott abban, hogy új országot építünk magunknak, majd tényleg elcsattanhat néhány pofon azok arcán, akik azt megérdemlik múltbéli tetteikért. Ezekkel a pofonokkal azonban azóta is adósok vagyunk. Még mindig ott ül a parlamentben egy párt, amely a normális demokráciákban — ahol megtörtént az igazságtétel — már rég be lenne tiltva. Pedig ennek a politikai erőnek a tagjai az 1990-es választások után félelemmel eltelve ültek becsomagolt bőröndjeiken, attól rettegvé, hogy előveszik őket. Ne feledjük, ha kellett, egymással is leszámoltak. A húsz év azonban szomorú történeteket produkált számunkra. Csalódtunk. Mert ki gondolta volna, hogy magas kitüntetések kaphattak azok, akik felelősei az ország kirablásának. Soha sehol nincs felelős, pedig pontosan tudjuk, kik ők. Megúsztak mindent, de miért? Kítől és miért félünk? Kossuth-díjas besúgók, szt-tisztek, a múltat máig dicsőséggel éltető személyek hadával kell megküzdenünk. És akkor jön Wittner Mária, és uram bocsá, merészel megszólalni! Mások, akiket vele együtt ítéltek el, '63-ban már amnesztiával szabadultak.

Ó nem, mert nem tudták megtörni, így még maradt „állami átnevelésen”. De az átnevelés sem sikerült. Mint ahogy **Pákh Tibort** és másokat sem sikerült átnevelni. Ezek az emberek aztán 2006-ban mégis megkapták a hatalomtól a legaljasabb „kitüntetést”.

Az akkori kormány az ország legnagyobb szégyenére 1500 darab késhegyből emelt egy mementót, a Vaskefét, mindazok számára és figyelmeztetésére, akik az igazi magyar forradalomban mertek gondolkodni. Talán ha a Sztálin-szobrot visszaállították volna, még az sem lett volna olyan gyalázatos tett a forradalmárokkal szemben, mint amit elkövettek a Vaskefe felállításával az úgynevezett Csizma téren. Gyurcsányék az összes forradalmárt megalázták, de sajnos voltak közülük olyanok, akik mégis együtt emlékeztek velük a helyszínen. Ezzel maguk is elárulták a forradalmat, lehet, persze, hogy ezt titokban már korábban is megtették.

Így aztán ne csodálkozzon senki sem, hogy egy volt halálraítélt nem tud, és nem akar megbocsátani egykori elnyomóinak, mert amíg nem történik meg az igazságtétel, addig mindazok, akik pufajkába bújva saját országuk és népük ellen fogtak fegyvert, nem érdemelhetnek őszi együttérzést. **Orbán Viktor** miniszterelnök méltóságteljesen járt el, amikor az MSZP azt kérte tőle, járjon közbe, hogy ne bocsássák el Horn Gyulát a kórházból. Emberséget tanúsított azzal az emberrel szemben, aki nemzetközi kitüntetései ellenére is csak egy pufajkás maradt az igazi rendszerváltók számára.

Vámos György
(Magyar Hírlap)

SZAKMAI CÍMTÁR

Küldépviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

===Ez a hely eladó!===

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

= HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK

százalékról 15 százalékra csökkenték, azaz a településeken a kisebbségi lakosság arányának elég csak a 15 százalékot elérnie ahhoz, hogy a hivatalos érintkezésekben használhassák az adott kisebbség nyelvét.

„A koalíciós pártok a Híd magyar párt szolgálja, s teljesítik minden követelését, amely lépésről lépésre megfoszt minket önállóságunktól, államiságunktól és déli országrészeinket Magyarországhoz ragasztja. Itt az ideje, hogy megállítsuk ezt az ördögi szálamitaktikát” — fejtette ki a parlamentben Slota. Nem felejtette el megismételni korábbi kijelentését sem, miszerint a magyarok apró, görbélábú lovakon Ázsiából jöttek Európába, ahol nincs mit keresniük. „Ennek a törvénynek a módosításáról folyó vita Szlovákia és a szlovákok megszégyenítése” — állította a politikus.

Bugár Béla, a Híd elnöke szerint „a törvény módosítás elfogadása közelebb viszi Szlovákiát a pozitív európai normákhoz”. Hangsúlyozta: a módosítás senkit sem sért, s csak arra szolgál, hogy Szlovákia minden lakosa nemzetiségétől függetlenül otthon érezhesse magát az országban. Ezért nagyon fontos, hogy az országban bizalom alakuljon ki a kisebbségekkel szemben. A kritikákkal kapcsolatban ironikusan megjegyezte: úgy látszik, hogy Szlovákiában a futballhoz és a kisebbségekhez, különösen a magyar kérdéshez szinte mindenki ért.

Marek Madaric, az ellenzéki Irány-Szociáldemokrácia (Smer) párt képviselője, volt kulturális miniszter Slotához hasonlóan éles bírálattal illette a módosító javaslatot. Madaric szerint „magyarosításról” van szó, amely csak elmélyíti a szlovákok és a magyarok közti árkot Szlovákiában. „A magyarok

igényeit nem lehet kielégíteni, mert azok végtelenek” — jelentette ki Madaric, aki minisztersége idején a szlovák államnyelvtörvény sokat vitatott és bíralt szigorításának egyik legfőbb szorgalmazója volt.

Felújítják **Liszt Ferenc** (1811-1886) egyik hangversenyzongoráját a Német Szövetségi Kulturális Alapítvány (Kulturstiftung des Bundes) támogatásával.

Friederike Zobel, az alapítvány munkatársa elmondta: céljuk, hogy ha csak néhány pillanatra is, de újra megszólaltassák az értékes és meglehetősen kényes hangszert.

A zseniális zeneszerző és zongorista utazásoknál használt gyakorlózongorája a Weimari Klasszika Alapítvány tulajdonában lévő öt történelmi jelentőség billentyűs hangszer egyike, amelyek vizsgálatát, restaurálását és konzerválását a szövetségi alapítvány összesen 150 ezer euróval (40 millió forinttal) támogatja.

Hét közösen lottózó állami alkalmazott nyerte meg a több amerikai államban játszott Mega Millions 319 millió dolláros főnyereményét — derült ki a nyereményátadást bemutató élő televíziós közvetítésekből.

A társaság állandó számok nélkül, gépi szelvényekkel játszott, de a hihetetlen mázliban egy véletlen esemény is közrejátszott. Amikor ugyanis **Mike Barth** Albany belvárosába elment az újságoshoz, hogy a csoport nevében megvegye a lottót, megéhezett és úgy döntött, hogy vesz egy kis édességet, s ekkor valaki elé furakodott a sorban.

„A pultnál álltam. Én voltam soron, hogy megvegyem a szelvényt, de amikor lehajoltam egy csokiszületért, va-

laci átnyúlt felettem és vett egy lottót” — mesélte a 63 éves férfi.

„Úgy gondoltam, hogy odaszólok, de aztán úgy döntöttem, hagyom az egészet. És megvettem a következő (gépi) szelvényt” — mondta az egyik újdonsült milliomos.

A csoport tagjai egyelőre nem döntötték el, hogy otthagyják-e az állásukat, de az elmondták, hogy a pénzből mosogatógépet és új autógumikat akarnak venni, meg ki szeretnék fizetni a gyerekeik főiskolai oktatását.

Az adó levonása után valamennyien 19,1 millió dolláros csekket kapnak.

A mostani volt az ötödik legnagyobb főnyeremény az amerikai Mega Millions lottójáték történetében.

Elizabeth Taylor évtizedeken át kísérte leghíresebb szerepe, Kleopátra egyiptomi királynőé, aki még azt is megengedhette magának, hogy szamartejben fürödjön: hírek szerint a közelmúltban elhunyt hollywoodi csillag sem szűkölködött, egymilliárd dolláros vagyont hagyott hátra.

Mesés vagyonával a világhír színésznő egyike volt annak a mindössze 14 nőnek a világon, aki saját erejéből lett milliárdos. Taylor ismert volt páratlan ékszergyűjteményéről, a ritkaságok összértéke — jó pár évvel ezelőtti becslések szerint — eléri a 150 millió dollárt.

A gyűjteményt hamarosan elárverezzi a Christie's aukciós ház, kalapács alá kerül többek közt az a rubintokkal és gyémántokkal kirakott nyaklánc, amelyet a csillag egyik férjétől, **Mike Todd**tól kapott, és az a 33,19 karátos Krupp-gyémánt, amely **Richard Burton** ajándéka volt. A legértékesebb darab a világhír Burton-Taylor-gyémánt lehet: a körte alakú ritkaság 69,42 karátos, 1969-ben egymillió dollárt ért.

A színésznő annak idején négy millió dollárt — mai árfolyamon számítva 47 millió dollárt — kapott a Kleopátra című film főszerepéért, később saját parfümvonala révén ért el óriási üzleti sikereket. Ingatlanjai értékét 150 millió dollárra becsülik. Tetemes vagyona mellett a híresség jelentős erőfeszítéseket tett mások megsegítésére, AIDS-alapítványa részére 270 millió dollárt szerzett.

Együttélésre alkalmatlannak tartja a romákat a cseh társadalom nagy többsége, 40 százalék azoknak az aránya, akik ki is űznék az országból a cigányságot. Az új kisebbségi ombudsman szerint kár túldramatizálni a helyzetet.

Megdöbbenően előítéletek a csehek a romákkal szemben, derült ki a STEM közvélemény-kutató kétezzer fős mintán készített reprezentatív felméréséből. A kutatás megállapításai szerint a csehek csaknem 80 százaléká szerint a romák alkalmatlanok az együttélésre. A válaszadók több mint 40 százaléká szerint csak úgy lehetne véget vetni az egyre gyakoribb helyi konfliktusoknak, ha a romákat kitelepítenék az országból.

A csehországi roma civil szervezetek szövetségének vezetője, **Václav Miko** szerint a kutatás adatai is bizonyítják, hogy a cseh kormányok kevés érdemleges lépést tettek a rasszizmus és radikalizálódás megfékezésére. A korábbi évek közvélemény-kutatásai is kimutatták a cseh lakosság mély előítéltségét.

Miko azért is bírálta a kormányt, mert leváltották **Michael Kocáb** kisebbségi biztost, aki „nem volt hajlandó a szőnyeg alá söpörni a problémákat. Az új kisebbségi biztos, a másfél hónapja kinevezett **Monika Simunková** szerint például „nem kell túldramatizálni a helyzetet”, hivatalosan senki sem diszkriminálja a romákat, akiknek „értékrendje, mentalitása merőben különbözik a többségétől”.

„A romakérdést nem etnikai vagy nemzeti, hanem jórészt szociális problémának tartom, amelyet csak az ifjú nemzedék iskoláztatásával, munkahelyteremtő és továbbképző programokkal lehet hosszabb távon rendezni” — jelentette ki Simunková az Aktuálne.cz cseh hírportálnak. Ivan Vesely roma aktivista szerint ez „a gyáva hivatalnok jellegzetes megnyilvánulása” volt.

A cseh romák helyzetét 2010-ben mérte fel **Jan Fischer** szakértői kormánya. Megállapításai szerint hiába fordítottak uniós forrásokat is a romák felzárkóztatására, nem javultak a 250 ezres kisebbség életkörülményei. A gazdasági válság miatt a romák a városszéli gettóba szorultak, ahonnan különösebb mérlegelés nélkül lakoltatják ki őket.

90 éves korában elhunyt **Olga**

Uljanova, Vlagyimir Iljics Uljanov, vagyis Lenin utolsó élő rokona. Uljanova Lenin unokahuga, Lenin öccsének, Dmitrijnek a lánya volt.

Uljanova két éves volt, amikor Lenin agyvérzésben, illetve szifiliszben elhunyt. A Moszkvai Állami Egyetem kémia szakán végzett, majd kandidátusija megvédése után az egyetem docense lett.

Uljanova életében hevesen ellenezte, hogy Lenin szarkofágját eltávolítsák a Vörös téri mauzóleumból.

Megoldódna Szlovákiában a cigány és a magyar probléma, ha mindkét népcsoport áttelepülne a Duna túlsó partjára, Magyarországra — vélekedett a Szlovák Nemzeti Párt (SNS) elnöke kedden Pozsonyban. **Ján Slota** a népszámlálás kapcsán beszélt erről, amikor bírálta és „álszentnek” nevezte, hogy a szlovákiai magyar pártok — a Magyar Koalíció Pártja (MKP) és a Híd — a romák között kampányolnak, hogy vallják magukat minél nagyobb számban magyarnak. Az SNS — szerinte — senkit sem kíván meggyőzni arról, hogy szlováknak vallja magát.

Sajtótájékoztatóján Slota kijelentette, az ő kívánságuknak az felelne meg, ha „akár az összes cigány is magyar nemzetiségűnek vallaná magát. Azután közösen keljenek át a Dunán, s nálunk meg lesz oldva a cigánykérdés és a magyarkérdés is.”

Fogászati rendelő
497 New South Head Road
Double Bay 2028
Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!
Sürgősség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683, NAATI: 22224)
www.gaborhajdu.com.au
Mobil:
0423-893-206

Kiadó lakás — Buda II. ker
Két hálószoba (dupla + single ágy)
különbejárattú fürdőszobával (2 WC)
teljesen felszerelt konyha,
kényelmesen butorozott —
gépesített, új építésű 2 liftes
házban (24 órás porta)
tisztá környezetben a Zsigmond
térnél, busz és villamos megálló
a ház előtt, bevásárló központ 5
percre a Kolosy téren.
Napi \$50 (min. 2 éjszaka)
vagy heti \$300 -
minden költséget tartalmaz.
Érdeklődni;
aschwanner@t-online.hu
tel; 0011-36-1-326-1831

ACLAND TRAVEL AGENCY
Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128
Tel.: 9534-0901
Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi
Szabó Edith
Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

KORONA
HUNGARIAN



CSÁRDA
RESTAURANT

Májusi különleges programjai Papa Joe [Hegedüs Józsi] zenél

Május 6. péntek 7 órától
4 fogásos vacsora — ár: \$ 40

Névtelen Együttes zenél

Május 7. szombat 7 órától
4 fogásos vacsora — ár: \$ 55

Anyák Napj Ebéd

Május 8. vasárnap 12 órától

...Saluti Armonici...

6 fiatal szenzációs zenész olasz baroque zenével szórakoztatja a kedves vendégeket.
4 fogásos vacsora — ár: \$ 49

A híres Várdos Est A Gyöngyösbokréta Táncsoporttal

Május 20. péntek 7 órától
4 fogásos vacsora — ár: \$ 45

Válassza ki kedvenc műsorát, hozza el rokonát és barátját a Koronába ahol mindig sok-sok szeretettel várják.
Asztalfoglalásért kérem hívja 9801 8887
Nyitvatartás: minden péntek, szombat este 6 — 11
Vasárnap ebéd: 11.30 — du. 3.
Látogassa meg web oldalunkat: www.korona.com.au
Cím; 760 Boronia Rd. Wantirna

Éppen örültek Szél Sanyival a poros kocsit közepén, a fölfordított dragacs kerekével. Egyszer csak lovak prűszkölését, horkantását, zablák csörgését hallották maguk mögött. Hátranézve látták, lovasok közelednek az iskola felől. A lépésben haladó, nyugtalan lovak fölverték patáikkal az út porát. Ők ketten meg csak álltak ijedten. Sasturu — így is hívták Szél Sanyit valamiért — meg sem állította a forgó kereket, amaz meg görcsösen szorította markában a homokot, amit még nem öröltetett meg a keréktengely kenőcsös végén. Aztán nyomulás be, az árnyékos udvarba, s a léckerítésre kapaszkodva néztek a már egész közelre érő katonák — mert azok voltak — irányába. Sapkájukon vörös csillag, hátukon keresztbe vetett puska. Az élen haladó katona lova oldalazni kezdett fülhegyezve, aprókat horkantott, megállt, nem ment tovább. A katona látta, hogy a két gyerek a kerítésen csimpaszkodik, feszesre fogta a kantárszárát, éles, türelmetlen hangon kiáltott valamit, és lovagló ostarával a dragacsra mutatott. De nem kellett kimerészkedniük a kocsitúra, mert közben már mindenki, aki a dologidőben otthon volt, kisietett az utcára, hogy lássa, mi történik. Rada András bácsi ballagott oda nyugodtan a dragacsához, kerekére, lábaira állította, és betolta a túloldali kerítés tövébe. A vasderes erre megnyugodott, abba hagyta a toporgást, s érezve a kantár ellazulását, megrázta fejét, nyakát előrenyújtotta. A lovas biccentett András bácsi felé köszönetül, mondott neki röviden valamit, aztán megfordult a nyeregben, bal karját fölemelte, jelt adott a mögötte torlódóknak az indulásra.

Amikor a kevély korbácsos elhaladt a két gyerek előtt, arcán már enyhültség látszott. Tiszt lehetett, vállain három-három sárga csillag. A lovak teste megizzadt a melegben, csapkodtak farkukkal, szájuk sarka s a zablakarika habos. Az utolsó lovak a sorban szürkészöld kazánokat, gumikerekű kisebb ágyúkat, különféle felszerelést, rakományt húztak. A lovas oszlop a Sarknál megállt. Mögötte kissé messzebbre maradván, az utcabeli nép kíváncsi, tanácstalan csoportja: asszonyok, férfiak, lányok, gyerekek. Ők Szél Sanyival leghátul. Még a kis kopasz Nagy Józsi bácsi is fölött ide. Keresztbe tette a vasrudat boltja ajtaján, s rá a lakatot. Ceruzája most nem volt a füle mögé tűzve, mint a boltban a pult mögött állva. Az utcán elhaladtában beszólt az udvaron álló Nagy Antal bácsinak, jöjjön ő is megnézni a jövevényeket. De Antal bácsi nem jött. Nem volt kíváncsi rájuk. Látott hozzájuk hasonlókat elégszer. Dölyfös részegültségüket. Fegyverük rájuk meredő csövét ott összeterelten. Kiváltképpen egy vasvillanézésű condraét. Nagyon közelről. Csúrogon, Mitrovicán. Csak meg ne feledkezzen majd egyről is az Úristen elszámoltatáskor!

A boltos Józsi bácsi kapóra jött a Sarkon, vele szót tudott érteni a hetyke parancsnokló. Beszélgetésük után a lovasistát fölült nyergébe, a felszerelést-vontatókat jobbra sorakoztatta, s ezeknek élén bevonult Nagy Ilona néniék bekerítetlen, nagy, gypes udvarába. A másik csoport Szarvasék hátsó bejáratával szemben, a Kispiacra vezető út bal oldalán sorakozó akácok hűvösében széledt el, heveredett le. A lovakat a fák derekához kö-

Szabó Frigyes

Hadgyakorlat

tötték, vagy legelni hagyták őket a kocsit keréknyomáig nyúló keskeny, sovány homoksávon. Figyelni kellett volna rájuk, meg ne szaggassák a szőlő gondosan kötözött vesszeit, gyümölcsfákat.

A felnőttek nem sokáig bámészkodtak, nyugtalanul, elgondolkozva indultak dolguk után.

— Ezek meg ugyan minek jöttek most ide? — kérdezte valamelyik asszony, inkább csak úgy, választ nem is várva.

— Triesztet védik — mondta a boltos Józsi bácsi, mintha olyan csúfolódósan...

— Triesztet, itt? — csodálkozott valaki.

— Itt... Arra... — és Gunaras, meg tán Horgos felé mutatott bizonytalanul, hogy karja meg is állt pillanatra a levegőben.

— Éppen arra... — szűrődött fiatal Szarvas Jóska bácsi fogai közt morogván. Megemelt kalapja alatt hárasimította haját bal kezével, s haza felé indult, bicegve sánta lábával. Elhajította az éppen szája széléig égett cigarettavéget, s nagyot köpött utána. („Még pályás korában kicsavargatták a lábát, nehogy kelljen majd katonáknál. De nem tőlem hallottad!” „Irgalmas Szűzanyám!”)

A két gyerek mit sem értett a beszélgetésből, de nem is volt fontos a számukra. A katonák, a szép lovak, az ágyúk, a még sosem látott felszerelés érdekelte őket. Mentek hát egész csapatnyian már a szigorú asszony, Nagy Ilona néni portája felé. Batki Frigyes okoskodott, hogy kémelelnék ki előbb a helyzetet a Kiserdőből, s csak utána menjenek majd be az udvarba.

Behúzódtak hát a kis akácokba, kedvenc búvóhelyükre. Látták, a gyöpes udvaron már nagy a sürgés-forgás. A katonák legfontosabb dolga most a magukat már kifújó lovak itatása volt. Kantáron, nyereg nélkül vezették a szomjas hátasokat a vályúhoz. A vizet egy katona húzta a kútból, megállás nélkül a nehéz favödörrel. Nagy Ilona néni ott állt csipőre tett kézzel a háttérben, háza előtt. Most tanácstalanok látszottak, de azért a gyerekhad, nem mert bemenni az udvarába.

Itatás után a katonák hosszú, vastag, szürke göngyölegeket kezdtek kibontogatni és széteríteni a fűvön. Sátorakat állítottak föl, sarkaikat földbe vert cövekekhez feszítették ki, falaik tövébe keskeny árkokat ástak rövid nyelű ásókkal.

— Hogy ne folyjon majd be a víz, ha lesz egy jó nagy zuhancs — okosította a többi dadogva kicsit, haja is belepirulva szinte, Visnyei Gyurka.

Csakugyan okos gyerek volt. A futás meg a távolugrás érdekelte. Voltak is hozzá jó hosszú lábai! Olyan amerikai tornacipőkről hallott, mesélte, amelyeknek talpai két rétege közé levegőt fújnak, s az megkönnyíti a futást meg az ugrást. Csak ámultak ezen, de azért olyan kitalálásnak tartották a többiek az egészet.

— Nehogy ürgeöntés l'gy'n, azért ássák körül a sátorakat — kuncogott Krizsán Pista, s alsó ajkának közepe most is furcsán állt kicsit.

Hogy nem jött meg a merszüik a katonák és Ilona néni közelébe kerülni, elunták a bámészkodást, és eldalog-

tak Szarvasék elé megnézni, ott mi történik. A katonák föltúrt ingujjban hosszú, cikcakkos árkot ástak az akácok és a drótos szőlősorok vége közti, csaknem kopár homoksávba. A kiásott homokot az árok partján fölpuptázták, az ásókkal gondosan egyengették, lejtőre igazították, leveregették. Az árok szélén keskeny sávot hagytak, nehogy visszafolyjon a homok. Vagy inkább, hogy ki lehessen oda könyökölni majd, puskával is...

— Futóárok — sietett tudni a löcselábú Pesti Pista, akit Visnyei Ernővel együtt fölhozott a kíváncsiság Gunarasról. Most béke volt köztük. Lesz majd még elég alkalmuk emezeknek átkiabálni neki Gunarason a túloldalról: — Pesti, csacsi seggit nyisd ki! De Visnyei Nándor nem hagyta.

— Lövészárók az — mondta. — Hallottam én már ilyenről Császár Lukcsitól.

— Akkor futó lövészárók — csattant el öblösen a vaskos Bagi Ferkó, hogy ezt hangosan megnevette még a mindig nagyon illedelmes, komoly öccse is, Bagi Pista.

* * *

Az elkövetkező napok voltak érdekesek. Már megbarátkoztak a katonákkal, nyári almát loptak és vittek nekik gelebükbe rakva, az öreg Rada Gergő bácsi szőleijéből is. Gergő bácsi kispiaci volt, nem járt ki mindennap ide a szőlőbe. Amikor újra megjött kis elemóziás garabolyával a karján, a gyerekek nyomait almái körül már bottal sem üthette. Elsöpörték őket leveles ágakkal.

A kanizsaiak sem jártak ki naponta szőlőnézőbe. A Nagyhasú Bagi meg éppen nagyon ritkán. Tele volt vele a kétkerekű fekete kol', amiből ki sem bírt szállni kövérségében. Nem sokat időzött, csak odakiáltotta napszámását, törölgette magáról az izzadtságot, parancsolgatott, aztán megfordította egyhelyben a kocsit, s indult vissza amerről jött, a Nagyjárason át.

Neki is volt jó nyári almája. Meg korai barackja is.

(„Szeved-e a kovai bavacokot?”, kérdezte egyszer Szél Sanyitól Bagi Pista, Móra Mária nénihez jövet. Pista rosszul tudta ejteni az r-t, így a piros pántlika mérése is az esti boltban, inkább „savárom, savárom” lett, amikor énekelt.)

* * *

Egy napon meg aztán teherautó téglát, cementet, meszet, kőműves felszerelést kezdett hordani a táborudvarba. Meg sok tűzifát, amit a katonák ráérősen, nevetgélve, néha meg hangosan, haragosan kiabálva egymásra, raktak le az udvaron. Mikor az autó már nem jött többet, négy katona madzagot húzott ki négyszögformára a földön, kis karókkal feszesen rögzítve a zsinórt az így bekerített terület sarkain. Aztán fogták rövid nyelű ásóikat, letérdeltek, és a madzag mellett gyors, rövid mozdulatokkal vágni kezdtek sekélyen a gyöpet. Amikor körülváltak téglányi mezőt, alányúltak az ásó lapjával és vékony, füves réteget vágtak és emeltek ki, amit aztán szép sorba leraktak a madzagon kívülre. Megmutatták a gyerekeknek, hogy kell azt csinálni, s aztán velük hordatták a kijelölt helyre a szépen szabott gyöptéglákat. Örömmel csinál-

ták, csak hogy ott lehessenek a katonák közt. Nagy Ilona néni ebbe nem szólhatott bele, most el sem kergethette őket az udvarából. Védelem alatt álltak. S ezen már kajánkodni is tudtak.

Amikor a katonák mind fölfejtették a gyöpreteget, helyén ásonyomnyi mélyen kilapátolták a homokot; a sekély gödör alját, lécet huzigálva ideoda szép simára egyengették, utána meg három rétegen kirakták sárgás téglákkal. A téglák réseit mindig beöntötték száraz homokkal. A kiteglázott felületre aztán maltert kentek, arra meg új sort raktak, de akkor már másmilyen téglákból.

— Raktárt építenek tán — mondta a két Visnyei apja, amikor este elsorolták neki a látottakat. Anyjuk meg, azon kívül, hogy a katonák még biztos jó hosszú ideig maradnak itt, mást is mondott nekik.

— Rada Gergő bácsi haza akarja ám hordani nyári almáját is a szőlőből — s úgy nézett rájuk, hogy értsék: ezt nem akarja még egyszer szóba hozni!

Értettek azok ennyiből is, de azért — lapítva, sunyin, majdnem elkuccantva magukat — megpróbálták értetlenkedni.

— Vigye csak. Az övé. Elég sűrűn kijár ide.

Hátráltak is mindjárt kicsit. Érezték, nagy pofonok készülődnek.

— Nem is mi találtuk ki, hanem...

Batkira akarták kenni a dolgot.

— Megértettétek, ugye?

Hallgattak. És megjegyvezték, hogy anyjuk csak Gergő bácsi nevét mondta. A kanizsai szőlőgazdákét nem említették.

Arról meg pissz sem, hogy a katonák fizetnek is az almáért.

Kiderült, hogy nem raktárt, tábort kemencét építenek Ilona néni udvarában. A kőművesek s más mesterek nagylendülettel, ügyesen, fűtőrésszel, meg idegen dalokat énekelve-kornyikálva rakták a kemence falát. Meg kéményt is neki.

Amikor elkészült a kicsit szélesre sikeredett szakajtóra hasonlító, de azért formás kemence, a kiásott és félrehányt homokot a katonák visszalapátolták a falak mellé, eligazgatták egyengették lejtőre, kiadósan meglocsolták vízzel, majd újra elsimitgatták. Utána következett a munka legszebb része, a gyöptéglák lerakása. Ebbe is befogták a gyereksapatot. Szél Sanyit, Visnyei Gyurkát meg Nándort, Batkit, a két Bagi gyereket, Kenyeres Gyuszát, a két Bózsót is, Visnyei Ernőt, Pesti Pistát. Az Alsó sorról akkor nem jöttek föl gyerekek, de itt volt a szőke, tüskésre nyírt Császár Jancsi, Bózsó Pista cimborája valahonnan Kispiac alól, a Kincstár vagy a Bogárzó környékéről. Az is lehet, hogy egészen a Potyogótól. De az meg mintha nagyon messze volna már...

A gyöptéglák kézzel kézre adogatva jutottak a két katonához — daj, daj! —, akik azokat szoroson, pontosan illesztve egymáshoz, rakták a kemence oldalaira. Meg sem látszott, hogy a gyöp föl van darabolva.

A kemence halma így aztán szépen kizöldült. A katonák a gyöptakarót is bőven megöntötték, ülepedjen jól össze oldalról is, rétegesen is.

Már csak egy derékon fölül érő, kényelmes lejárátú gödröt kellett ásni a kemence szája előtt, ahonnan a katona pék hosszú nyelű szénvonójával fűtés előtt kikaparta a hült pörnyét, sütőlapátjával meg, izzadva erősen, berak-

ta a tüzes kemencébe a nyers tészta. Szalmás sárral tapasztott előtét nem tett a kemence szája elé, mint otthon az asszonyok szoktak, vizes ronggyal gondosan tömködve azt körül, hogy ne szökjön el a meleg. A kisült veknik meg mindig olyan laposkásra sikerültek, hókahalványra ijedtek.

* * *

Kedvcsináló rampássá lett már a hordókban a zavaros must, amikor a táborudvarban a katonák bontani kezdték a sátorakat. Jókedvűen, gondosan hajtogatták össze őket, hosszú tekercesekbe. Minden felszerelésüket rakásra hordták, puskaikat gúlába állították most is. A brancs meg csak találgatta: hogy csinálják, nem is dől össze a fegyverkép! Pedig csak a csövek végén levő kis butyköket, miket támasztották egymáshoz. Aztán heverészve, nevetgélve, unatkozva vára-koztak. A tábort kemence lebontását hagyták utoljára. Helyén a föltúrt homokot csak úgy átabotában egyengették el; a gyöptéglákkal sem törődtek már. A kemence szétégett, csempe meg diribdarab téglait is csak rakásra dobálták. Nagy Ilona néni szótlanul nézte az udvarában hagyott fölfordulást. Átközölhetett magában, de jelét ennek csak kézlegyintésével adta: takarodjatok már, jó Isteneteknek hírével. Ha van nektek olyan...

* * *

Alkonyodott, amikor lovak és katonák elvonulásra készen, fősorakozva álltak a Sarkon. Élükön a kevély lovasszázados, kecses vasderesén. Kazánok és ágyúk most nem voltak lovak után kötvén. A felszerelésekkel teherautók dudálva, vörös csillagos zászlót lobogtatva robogtak el Kispiac felé. A lovak meg aprókat dobogtak már ott a gypes homokon. Azon a két sávon is, ahol a tank hernyótalpai egyszer föltúrták a sovány fűtakarót. Türelmetlenkedtek, prűszkölve rángatták, rázták fejüket.

— Itt vagy-e te okos Nyári gyerek? — szólalt meg a gyülekezetből a sánta öreg Szarvas Jóska bácsi, s körülnézett. — A végén csak igazad lett. Sátorfa fölszedve — s elégedetten nevetett hozzá.

Nyári Dezsi most nem volt köztük.

— Munkára foghatták — kajánkodott Mocskoskiszásák Krizsán Pista.

„Dezsi, nem mész sehová!” — toldotta meg rikácsoló hangot próbálva Pesti Pista, mint aki már hallotta Nyáriné Kapás Ica néni parancsosztogató, csakugyan rikácsolós hangját.

Sokan ott voltak gyerekek. Lányok is: Szél Eta, Birinyi Mari-Posza, Barci Maris; Nagy Rozi az Alsó sorról, Visnyei Piri meg Bajtai Rózi Gunarasról; Nagy Joli...

— Vigyen csak... benneteket! — szólalt a bogárszemű Rúzs Pannához meg a huncut Birinyi Rózihoz fordulva valami sértődöttségfélével a szőke Lútyi Rozi, akitől az egyik katona egyszer vgyori képpel valami csiklandóst kérdezhetett nyergéből kihajolva, amikor az ártézi kút felé poroszkált, de amire csak annyi volt a vihagos válasz, hogy „n'znam szerpszki!”

Bal kezével az a hetyke százados rövidebbre fogta lova kantárját, jobb-jának egymáshoz zárt, kinyújtott ujjait feszesen halántékához emelte, hangosan vezényelt, amire zablák csördültek sorra, s a lovak nyaka megfeszült. A parancsnok így tisztelegve az apró Nagy Józsi bácsi felé

>>>>

fordult, s mosolyogva csak ennyit mondott neki: idemo. Aztán leeresztett jobbajával is megfogta a kantárszárat, meghúzta csak éppen, lova kilépett jobbra, a többi meg indult utána, szalutáló, örömben nevetgélő katonákkal a nyeregben. Elvonultak a Petőfi úton a teherautóknak nyomán napnyugtának, Kispic iránt.

* * *

A felnőttek megnyugodva vették a katonák távozását. De a férfiak aztán mégis káromkodni kezdtek a leszagatott, összegubancolt szőlődrótok, kirángatott oszlopok, szőlőkarók, a betemetetlenül hagyott futóárkok miatt. Meg a gépfegyverfészkekért, amiket dinnyeföldeken ástak, mert ott nem előzött semmi a kilátásnak. Lesz mit rendbe tenni utánuk...

A gyerekbrancs bánkodott, hogy vége a katonásdinak. A hátrahagyott futóárkoknak, lőállásoknak meg örültek. Egész délelőttöket, meg már egyre rövidülő délutánokat töltötték azzal, hogy golyót kerestek a betemetetlen árkok peremén, gyöptéglái alatt. Sok fahegyű golyót szedtek össze alóluk, s tömtek zsebeikbe.

— Ezek csak vaktöltények — mondta fitymálva Pap Jóska, s tudták, csak dicsekedni akar tudományával.

— Azt hittük, á-gyú-gyú-go-lyók — vigyorogta Pap Dénes, s beállt a vaskos Bagi Ferkó árnyékába. De Pap Jóska most nem akart szájára verni cincogó öccsének. Csak visszanevetett rá, csúfolódva.

— Gyú-gyú, hát. Milyen simán kiszaladt a szádon!

* * *

Szél Sanyi meg talált egy hosszú éles golyót is, aminek a hegye vörösrézből volt öntve. Ki is tervelte, hogy süti majd el. Tatája műhelyében beszorítja a golyót a satuba, a kapszli kis pontjára vasszög éles hegyét illeszti, a szög fejére meg ráüt kalapáccsal, és — fjiúúú! Tudták mindnyájan, hogy ez veszélyes dolog (Bagi Miklós is olyanok nyomát hordja szája szélén), de Sasturut nem lehetett lebeszélni lövésitervéről. A Bózsók beáruzták hát apjuknál. Az meg elkérte a golyót, hogy megnéznék, milyen az. Szél Sanyi gyánútlanul adta oda. A golyó aztán eltűnt az apa zsebében. Sasturu hiába kérte rimánkodva, nem kapta vissza. Elinult haza mérgesen, rídógálva. Fején kicsit oldalt, világított az a kis folt, ahol ujjhegynyi körben valamiért mindig fehér színű haja nőtt.

* * *

A sok vaktöltényt aztán közösen durrogatták el. Ehhez mindig olyan helyet kerestek, ahol fedezékbe tudtak húzódnak. Szél Sanyi megbérelt, a gyufát Batki lopta otthonról. Szalmacsóvakat csavartak kazlaknál, hónuk alá fogták őket, és mentek az alkalmas helyre, lövöldözni. „A kutyákat ugatgatni-riogatni, ugye?” A golyót a csóva közepébe dugták, a szalmát meggyújtották, tüztől a töltény fölrobbant. A durranást, gyenge kis süvítést már a biztos fedezékben lapulva várták-hallgatták. Aztán visszamentek a tűz helyére, megnézni mi maradt a lövés nyomán a homokban. Vékonyka beomlott csík, meg az ellobbant szalmacsóva szétröccsent, könnyű hamuja.

* * *

Aztán meg szél homokkal befúta, cseppjeivel eső elmosta a katonák és lovaik lába nyomát. S lebbent majd halkán, lábujjhegyezve a kíváncsi neszezés: Maradt-e kis katona valamelyik háznál?

A világ nemzeteinek jelentős része kisebbségben él. E létmódnak több változata van. A nagy létszámú, jelentős területeket benépesítő kisebbségek mellett mások csak kis létszámmal rendelkeznek, és szétszórva élnek, távol a velük azonos identitású anyanemzettől. Megkülönböztethetünk egymástól migráció vagy más történelmi körülmények (menekülés, üldöztetés) következtében kialakult népcsoportokat. A szakirodalom a köznap szöveghasználatához hasonlóan általában szinonimaként használja a szórvány, illetve a diaszpóra kifejezést. Ennek ellenére érzékelhető jelentéskülönbség van a két kifejezés között. A diaszpóra megjelölés a szülőföldről migráció vagy üldöztetés miatt elköltözött-emenekült népességre vonatkoztatva talán, míg a szórvány szó azt jelenti, hogy az egykor zárt tömbben élt nemzetrész hígult fel annyira, hogy már csak elszórtan élnek tagjai egy másik, többségi nemzet közé beékelve.

A szórvány kifejezés a görög diaszpóra kifejezés magyar fordítása, a XIX. század második felében vált általánosan használatossá a magyar nyelvben, s nemcsak nemzeti szórványosodást, hanem egyházi-vallási eljelen téktelenedést is jelentett. Eleinte a moldvai magyarok, a csángók és a bukovinai székelyek nevezettek szórványiaknak. Nemzeti ügyre a két világháború között vált a kérdés, amikor Trianon következtében a magyarság újabb csoportjai kerültek szórványhelyzetbe a Kárpát-medencén belül is. A jeles felvidéki publicista, **Peéry Rezső** peremmagyaroknak nevezte a határokon túlról került nemzetrészeket, míg az elmúlt években riportokat és útirajzokat tartalmazó könyveket kiadó **Margittai Gábor** külső magyarként definiálja őket. Abban azonban egyetértünk az erdélyi **Egyed Ákossal**, függetlenül a kérdés szakirodalmi és publicisztikai megközelítésétől vagy a tárgyalt népesség megnevezésétől, hogy „a szórványkérdés szinte elválaszthatatlan kapcsolatban áll a kisebbségi kérdéssel, az asszimilációs és migrációs folyamatokkal s nem utolsósorban a különböző etnikai társadalmak körében meghonosodott demográfiai jelenségekkel”.

Fontos fogalmi kérdések merülnek fel, ha keressük a különbséget a kisebbség és a szórvány meghatározása között. Szórványnak azt a populációt nevezi a szakirodalom, amelynek aránya nem éri el az adott területen élők tíz százalékát. De mit kezdünk azokkal a népességcsoportokkal vagy inkább „tömbökkel”, amelyek ugyan tíz százaléknál alatti részt képeznek csak az együtt élő, többnemzetiségű társadalomban, de abszolút számukat tekintve jelentős tömeget jelentenek? Egy több százézer város néhány százalékos kisebbségi alkotórésze több tízezer főt tesz ki. A 20–25 ezres pozsonyi, temesvári, brsói vagy újvidéki magyarság elég nagy, sokszínű társadalmat alkot ahhoz, hogy ne szórványként, hanem jelentős nemzetiségi és kulturális tartalékokkal rendelkező, nemzetalkotó kisebbségként számoljunk vele!

Bár a szórványkérdés elsősorban az elszakított területen élő magyarokkal kapcsolatban merül fel, volt arra történelmi példa, hogy a magyar impériumon belül is kialakult a magyarságnak ez a létformája. Észak-Erdélyt 1940-ben csatolták vissza Magyarországhoz. Ekkor a túlnyomórészt magyar lakosságú Partium és a Székelyföld közé beékelten több mint 900 ezer román nemzetiségű lakos is magyar fennhatóság alá került. A román többségű terü-

Elmosott szigetek

leten magyar szórványok voltak, a lakosság 5–15 százalékát alkotva. A probléma súlyát érzékelve állami támogatással mérték fel helyzetüket. A kérdőíves vizsgálat során, amelyet általában lelkészek, papok és tanítók végeztek, hatalmas anyag gyűlt össze. Feldolgozását azonban megakadályozta a világháború utáni hatalomváltás. Az összegyűjtött anyag meghaladja a szociológiai reprezentativitás kritériumait, hiszen a visszakértült 1751 település közül 709-ben történt adatfelvétel. Szórványok azt a magyar lakosságot tekintették, amely nem érte el a település lakosságának 15 százalékát. Tóth Pál Péter történész-demográfus, aki a rendszerváltás után könyvet írt az anyagból, megállapította, hogy a magyarok lassú beolvadása töretlenül folyt mind a magyar, mind a román uralom alatt. Vizsgálatának kiindulópontját a vegyes házasságok jelentették, melyek döntő mértékben összefüggtek a településeken kialakult nemzetiségi-vallási arányokkal. A többség lassan mindig magába olvasztja a kisebbséget, vagy ahogyan Jászi Oszkár fogalmazott: „A tenger elmossa a szigeteket.”

A kelet-európai rendszerváltás nyomán a kisebbségi kérdésnek ez a vonulata ismét előtérbe került. A határon túli magyar sajtó és szakirodalom állandó témájává vált. Az elemzések és publicisztikák szoros összefüggéseket tárnak fel a szórványkérdés és az anyanyelvi oktatás, a nyelvhasználat, az asszimiláció, valamint a migráció jelenségei, illetve következményei között, és mozgósítani kívánják a magyar közvéleményt a nemzeti nyelv, a kultúra, az egyházi hagyományok — egy szóval a magyar identitás megőrzésére. A magyar kisebbség demográfiai veszteségei a szórványban nagyobb mértékűek, mint a többségében magyar lakta területeken, például a Székelyföldön. Sok javaslat hangzik el arra vonatkozóan, hogy a szórványban élők különös figyelmet követelnének a nemzeti megmaradás szemszögéből.

Az itt élő gyermekek kollégiumi nevelését, magyar közegbe plántálását javasolják, s reményt keltő eredmények is vannak. Különösen látványosak a moldvai magyarok, a csángók felkarolására tett kísérletek. Több tanító, népművelő a zord körülmények ellenére is vállalja a magyar nyelv oktatását a sokszor ellenséges többségi környezetben, a Csángóföldön. A történelmi elmaradottság, az évtizedekig fertőző diktatúra nacionalizmusa türelmetlenné, gyanakvóvá tette azokat a románokat, akik a magyarok identitásának megőrzése vagy már inkább csak felkeltése miatt személyes biztonságukat érzik fenyegetve. Növeli a problémákat az egyházak közötti türelmetlenség és meg nem értés is. A legtöbb moldvai vegyes lakosságú településen kiátkozással fenyegetik azokat, akik magyar nyelvre tanítatják gyermekeiket, ugyanis máig nem tudták elérni az ott élő római katolikus csángó magyarok, hogy anyanyelvükön hirdessék papjaik az igét. Az állami iskolákba nem engedik be a magyar nyelvtanárokat. Alapítványok segítségével kell bérelniük helyiségeket az oktatás számára. Szép példája a legátavolabbi magyar nyelvészeti világ iránti szolidaritásnak a másik, még erős öntudattal rendelkező romániai kisebbség, a székelység támogatása. A magyar nyelvet megőrző vagy

megtanuló kisdíjakok tanulmányaikat székelyföldi középiskolákban és szakiskolákban folytathatják, sokkal barátságosabb anyanyelvi közegben. A kinyílt, globális világban nemcsak a szórványlétben élők identitásáról van szó, hanem a magyar nyelv elsajátítása révén nagyobb egzisztenciális lehetőséghez is juthatnak e peremvidékek lakói.

Persze ez a téma felvetheti a szórványkérdés legkényesebb oldalát: vajon nincs-e más megoldás a szórványlét problémáinak megoldására, mint az elvándorlás? Akár országon belül, olyan tájakra, ahol a kisebbség még többség. Kétségtelen, hogy a szórványok életét megkönnyíti, illetve felszívódásukat, asszimilációjukat lassítja, ha összetömörülnek. Az urbanizáció nyomán az elszigetelt kis szórványfalvak magyar lakóinak egy része anyanyelvi közegbe kerülhet. Természetesen a legtöbb feladat — a példamutató romániai tettek mellett is — az anyaországra hárul. Komoly felelősség sulyosodik azok vállán, akiknek a szórványok támogatásának demokratikus, emberjogi vonatkozásáról kell meggyőzniük a többségi nemzetek politikusait és főleg közvéleményét Kárpát-medence-szerte. Ebben a kérdésben sokszor pengeélen táncolnak az indulatok, ezért diplomáciai érzékre van szükség ahhoz, hogy elkerülhetők lehessenek a konfliktusok. A szórványban élők s köztük elsősorban a gyermekek felkarolásának azonban vannak szociálpolitikai, humanitárius, személyes hozadéka is. Ahogyan **Csiki Tamás** összefoglalta **Csoma Gergely** missziójának eredményeit: „a törődés, a szeretet példait, az apró ajándékok termékenyítő hatását a félénk gyermeki lelkekre, a játék örömeit és az önfeláldozás önzetlenségét, melyért a fizetség csak ennyi: ...»kacagnak nagyokat«. S e gyermeki hála, minden hála legőszintebbike, feledtetheti a küzdelmet a mindennapi nehézségekkel: a hatóság megfélemlítési kísérleteivel, az egyház »szolgáinak« uszításával, a nehézkes közlekedéssel, a pénztelenséggel vagy a legelemibbel: a hideggel és az éhséggel — s időnként a mélyből feltörő fájdalommal.”

Az is felmerült a javaslatok között, hogy elsősorban a szórványban élőknek kellene részt venniük a nemzetközi migrációban, így a Magyarországra településben, mert már csak ez a megoldás óvhatja meg anyanyelvi kultúrájukat, nemzeti öntudatukat. A valóság ezzel szemben az, hogy a legtöbb kivándorló a népes magyar tömbű nagyvárosokból kerül ki (Kolozsvár, Marosvásárhely, Nagyvárad). Ez azt bizonyítja, hogy a szórványlét olyan megkötő, nehéz sorshelyzet, mely nem teszi lehetővé a benne élők számára a modernizációt, az anyag- és értékelvű gondolkodást, amely aktivitásra serkenthet ne a nemzeti megmaradás érdekében. Ezért terjed a keserű metafora, a „zárvány” kifejezés használata. Ezt a megjelölést olyan szórványok esetében használják, amelyek már beletörődtek sorsukba, az asszimilációba a többségi nemzethez. Kapcsolatuk megszakadt vagy csak minimális kedvezőbb körülmények között élő nemzettársaikkal, ennél fogva csupán idő kérdése beolvadásuk a többségi nemzetbe.

A zárványosodás azonban a városi magyarokat is elérheti, pedig nekik van a legtöbb esélyük elkerülni a beolvadást, mert rendelkezésükre állnak a társadalmi modernizáció javai. Például

a rendszerváltás után kiharcolt anyanyelvi oktatás lehetősége, a kulturális kapcsolattartás korábban elképzelhetetlenül gyors és hatékony eszközei a televíziózáson és az internetezésen keresztül. A városi emberek jövedelmi viszonyai kedvezőbbek, mint a perifériára szorult, szórványosodott lakosságé. Könnyebben hozzájutnak a mobilitást lehetővé tevő motorizáció áldásaihoz. Képesek fenntartani kapcsolataikat az anyaországgal, s nemcsak a rokoni viszonyokon keresztül, hanem akár bekapcsolódva az idegenforgalomba is.

A legnagyobb példányszámú romániai magyar napilap, az Új Magyar Szó hasábjain 2008-ban vita bontakozott ki az erdélyi magyarság jövőjéről. A vitázó cikkben **Ambrus Attila** megállapította, hogy „a városi kisebbségi magyar közösségek jelenthetik a korszerű erdélyi magyar társadalom alapsejtjeit. Még rendelkeznek azokkal a hagyományokkal, amelyek a hajdani mezővárosokban vagy falvakban — ahonnan ők vagy őseik származtak — éltek; és rendelkeznek már olyan anyagi háttérrel is, amely ma a modern kultúra hozzáférhetőségét biztosítja. Ráadásul birtokolják a dialógusnak és az interetnikus kapcsolatoknak azt a gyakorlatát, amely a világhálózatrendszeréhez való csatlakozást lehetővé teszi. A több mint félmillió szórványban vagy kisebbségben élő nagyvárosi erdélyi magyar nem a zárványosodást, hanem az értékteremtés lehetőségét tartja a járható útnak. A valós kiindulópontú, helyes következtetéseket tartalmazó, de téves végkövetkeztetési elméletek a gyakorlatias segítség elmaradását eredményezik. Ennek hatása pedig romboló.”

Fontos figyelmeztetést tartalmaz a kisebbségi újságíró megállapítása, mert az anyaországban is terjed az a szemlélet, amely lassan az egész kisebbségi magyarságot szórványként tekinti. Ezért kell ismételt hangsúlyozni, hogy a szórványlét nem egyszerűen statisztikai arány kérdése. Ha Kolozsváron a magyarság (19 százalék — 60 ezer fő) estéről estére megtölti a magyar színház nézőterét, akkor nem lehet szórványként minősíteni, amint az a korábbi években felelős beosztású magyarországi hivatalnokok tették. A szórványkérdés igényesebb módszertanú vizsgálata megköveteli a kategóriák tisztázását. Éljenek bármennyire is peremen a külső magyarok, megőrizhetik identitásukat, ha megteremtik a megmaradáshoz szükséges eszközöket, fölnevelik vezetőiket, akik kijelölik az alkalmas stratégiai célokat, köztük az összmagyarsághoz, a szülőföldhöz és a többségi nemzethez való öntudatos viszonyulást — anélkül, hogy áldozataivá válnának a gyakran értelmetlenül megosztó pártoskodásnak.

Szabó A. Ferenc
(Magyar Nemzet)



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2011. április 17-én vasárnap d.e. 11 órakor

ISTENTISZTELET,

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Vasárnaponként 12. órától ebéd a Bocskai Nagyteremben

Délután 1. órától nőszövetségi és presbiteri ülések

Minden kedden 12 órától Bibliaóra a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

SPRINGVALE (VIC)

2011. április 17-én, du. 3 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

KEW (VIC)

2011. április 17-én, de 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2011. április 17-én, vasárnap de 11.30 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Ft. Dr. Erdélyi Géza ny. Püspök, a M.R.T.Zs. lelkész elnöke

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2011. április 17-én vasárnap de 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenkit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD)

2011. minden vasárnap d.e. 11. órakor

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasánapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

Vasárnapi iskolai foglalkozás minden hónap első és harmadik vasárnapján délelőtt 11 órától a Bocskai kisteremben. Érdeklődni lehet a lelkesi irodában.

Vasárnaponként 12 órától ebédeljen a Bocskai Nagyteremben. Egyfogatós ebéd ára 10 dollár. Sütemény, kávé, hűsítő ital kapható...

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

Gyülekezeti hírek

Vasárnap, április 3-án az ausztráliai Magyar Református Egyház North Fitzroy-i Gyülekezete vendégül látta Ft. Dr. Erdélyi Géza ny. felvidéki püspököt, a Magyar Református Tanácskozó Zsinat lelkészét és feleségét. A délelőtti Istentiszteleten Ft. Dr. Erdélyi Géza hirdette az Igét, majd a gyülekezeti ebéd befejeztével, egy presbiteri ülés keretében beszámolt a Kárpát-medence reformátusainak gondjairól, problémáiról. A Püspök úr szerdán Sydneybe látogat. Isten áldása kísérje további küzdelmeiben a felvidéki testvéreink jogaiért és szabadságáért.



Szüreti mulatság a Bocskai Nagyteremben

Meleg családi hangulat az Új Hullám zenekar nóta és tánc számai és Marika ízletes vacsorája, Szatmári Jucika finom tortái, ez évben is kellemessé és emlékeztetővé tette szüreti multságunkat. Különösen örömteli volt az esténk, mivel vendégül láthattuk az Ausztráliában látogató Ft. Dr. Erdélyi Géza ny. Püspököt (felvidék), a Magyar Református Tanácskozó Zsinat lelkész elnökét és kedves feleségét, és ez alkalommal ünnepelhettük 74 éves születésnapját.

Magyar Egyházi Közösségünk nevében köszönet az esténken résztvevő és részvételükkel azt sikeressé tevő barátainknak, támogatóinknak és a megjelenő Magyar Egyesületek vezetőinek. Külön köszönet az asztaltársaságok szervezésében segítőknak, az ital és sütemény asztalt ellátó, Fodor Lídia és Szabó Gizikének, tomboladíjakat adományozó Lautas Vali, Czanic Edit, Fodor Lídia, Sipos Óri Éva, Gergely Klári, Körtesi Kati, Fazekas Irén hölgyeknek, és a tombola levezetéséért Csutoros Júliának.

Jó volt az estén magyar szó és nóta mellett találkozni, elbeszélgetni öreg barátokkal és az utóbbi időben kikerülő fiatalokkal és érezni a közösség megtartó erejét. Mégegyszer köszönve a jelenlétükkel való támogatásukat Isten Áldását kérve életükre, viszontlátásra a Dísznótoros, nótás, táncos, esténken...

Csaba bácsi



KRÓNIKA



Ludovika ebéd Melbourne

Március 6-án vasárnap a Magyar Központ „Korona Éttermében” baráti és bajtársi találkozó keretében üdvözölhettük Siposné prof. Dr. Kecskeméthy Klára ezredes asszonyt, a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem oktatási rektor helyettesét, aki lányával Sipos Alexandrával ausztráliai látogatásra érkezett.

Elsőként Pénzes János volt m.kir. hgyv. hdgy. üdvözölte a vendégeket és egyben bemutatta Siposné prof. Dr. Kecskeméthy Klára ezredes asszonyt.

„Rendkívüli eseményt ünnepeltünk most itt, ebben a szűk baráti és bajtársi körben. Az elmúlt évtizedek alatt ezek a falak, a Melbourne-i Magyar Központ falai számos Magyarhonból érkezett neves látogatót fogadhattak. De most Klára ezredes asszony az első hivatalosan szolgáló aktív honvédtiszt, aki vezérkari képesítést Róma Cecchignola kerületében a Citta Militare területen lévő NATO parancsnokság 6 hónapos tanfolyamán nyerte el 2000-ben.

2003-ban szolgálati érdekből a Honvédelmi Minisztérium három évig tartós külszolgálatra vezényelte a Róma-i NATO Védelmi Akadémiára az NDC NATO Defence Collegba a Szövetség Hadászati Stratégiai szintű

oktatási Intézménybe fakultás tanácsadónak. Az-az magyarra téve a fogalmakat, mint képzett vezérkari tisztet a Hadiakadémia oktatójává. Ezt megelőzően 1993-ban a Zrínyi Miklós katonai Akadémiára helyezték át. A Köztársasági Elnök 1996-ban egyetemi tanárrá nevezte ki.

A fiatal bűbajos asszony megjelenése ne tévesszen meg senkit. A külső forma magas, egyetemi professzori képzettséget, acélos akaratot és parancsnokot takar. Most amikor ugyancsak bájós Alexandra (Szasa), leányával rövid ausztráliai körútjuk során megtisztelték bennünket. Kérem, fogadják őket olyan szeretettel, mint azt az én hazai öreg, de nem vén drága veterán bajtársaim, évfolyamtársaim már eddig is a szívükbe zártak.”

Majd vendégünk Siposné prof. Dr. Kecskeméthy Klára ezredes asszony emelkedett szólásra: „Hölgyeim, és Uraim! Bajtársak! Kedves Barátaim! Különös megtiszteltetés számomra ez a mai nap. Nagy öröm is egyben, hogy Pénzes János családjával, bajtársaival és barátaival találkozhatok. Az összekötő kapocs a melbournei magyar közösség és a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem, a Magyar Honvédség között Pénzes János szolgálaton kívüli m.kir. hgyv. hdgy. Úr, az Aranykor kitüntető cím arany fokozata és a „Magyar Kultúra Lovagja” kitüntetések tulajdonosa.

Ő az, aki a honvédelem ügye, a Magyar Honvédség érdekében huzamos időn keresztül kiemelkedő tevékenységet végez, aki a magyar kultúra megőrzése, fejlesztése és a határon túli ápolása érdekében több évtizede végzi áldozatos munkáját.

Pénzes János a Melbourne-i Ludovikás Bajtársi Közösség összefogójaként a Bolyai és Kossuth emlékkard adományozásával kezdeményezte a Száznapos Ünnepszeg felelevenítését.

A nagyvilágban szétszéledt bajtársaival összefogva, pedig elkészítette az „Emlék Útját” járva 1942-1944 című könyvet, amelyek az utolsó tisztavadások történeti kronológiája. Rendületlenül képviseli a magyar kultúrát Ausztráliában. Életútja, áldozatos munkája és tevékenysége példamutató. Neki köszönhetem, hogy olyan bajtársakat, nagyszerű embereket ismerhettem meg, mint Dr. Kakasy Gyula, Dr. Martin Kornél, Dr. Palá-Mohay Károly, Békei-Koós Ottó, Vajray Tibor, Damo Elemér, Hollebronth Gusztáv, Szepesvári Béla, hogy csak egy pár nevet említssek.

Csak az értékeket megőrizve, a hagyományokat tiszteletbe tartva, lehet sikeres bármely nemzet. Dr. Hende Csaba a Magyar Köztársaság Honvédelmi Minisztere tavaly augusztus 20-án, a tisztavatáson arról beszélt, hogy vissza kell szerezni a katona becsületét, a katonai hívatás tiszteletét. Jó úton haladunk. Az utódok a leendő tisztak a Ludovika Zászlóalj állományában nevelkednek, Ludovika csapatszázalóval rendelkeznek, viszik tovább a hagyományokat, díszegyenruhájuk van, ősi szokás szerint rántanak kardot a tiszt esküjüket után.

Szeretném még megköszönni Pénzes János családjának, feleségének Évának a gondoskodást, amiben azóta van részünk, amióta megérkeztünk Melbournebe, és lányának Cilának, aki minden létező helyet tud és mindenhol elvisz minket.

Külön köszönöm Szmolnik Lajos bajtársamnak, hogy láthattam az Immigration Múzeumot Ausztrália történelmének fontos részét, és a Magyar Hősi Emlékművet a Carlton-i temetőben, ahol elhelyeztem a kegyelet virágait hőseink és mártírjaink emlékére.

Nagyon jó érzés, hogy lányom Alexandra elkísért, és osztozik minden örömben és szépségben velem. Gondolataim a messzi távolba Budapestre szállnak, Ferenchez, szerető férjemhez.

Végezetül, köszönöm Jánosnak, a családjának, a sorsomnak, hogy itt lehetek Önök között. És nem utolsó sorban megtisztelő figyelmüket.

Szmolnik Lajos

ÉS OTT HÁNY ÓRA VAN?

Melbourne, Ausztrália. Kissé borongós, hűvös, őszi vasárnap reggel. Ma nem csörgött az ébresztő, így csak később kelt a család. Majdnem hét óra van. A gyerekek bekapcsolják a tévét. Miután a parabola vevője soha sincs kikapcsolva, egyből a Duna Tv jön fel a képernyőre. Így van ez több családnál is, legfeljebb a híreket nézik a helyi csatornákon.

Kezdődik a következő műsor: ...” Tajvan, s ott hány óra van?” Tizenhatos karikával. Csaba nemrég múlt tizenhat, a másik két gyereket számúzni kell... Ott hány óra van? Budapest szombat este 9 óra van. A Duna Tv rendszerint ilyenkor tartja az esti továbbképző tanfolyamot, s Málcsi néni és Áron bá már alig várja az első épületes jelenetet, amikor a főhős éjszaka felébredvén bent megy ki, belepil egy műanyag zacskóba. (A későbbiekben ez már jobban kifejlődik, zacskó helyett egy műanyag üveget használ.) Csaba angolul mond egy nem szalonképes jelzót, s kimegy a szobá-

ból. Folytatódik a vonatott, unalmas történet. A kortárs rendező ilyenkor a siker érdekében túl hosszan tartó sex-jelenetekkel, „VIZUÁLIS LAKOMÁVAL” fűszerezi a továbbiakat. S az már természetes és magától érthető, hogy a kortárs filmfesztiválok a kortárs kritikusok és a kortárs bírálók vagy négy különböző díjjal jutalmazták eme nagyszerű alkotást. Vajon nálunk, ott fent a szürke állományban, ott hány óra van? A Duna Televíziót talán nem az ÖSSZMAGYARSÁG számára álmodta meg Csóori Sándor? A határon kívüli magyarok számára is, fiatalokat, gyerekeket beleértve!

NEW YORKBAN, és ott hány óra van? Ott délután 3 óra van!

LOS ANGELESBEN, és ott hány óra van? Ott déli 12 óra van!

ÚJ ZÉLANDBAN, és ott hány óra van? Ott vasárnap reggel 9 óra van!

Jó családi szórakozást tengeren-tüli nézők, szombatira és vasárnapra.

Kedves hazánkiai! El vagyunk mi nagyon maradván a világtól. Begyepesedtünk a konzervdobozban. Miért kedvesebb nekünk egy régi, „gyenge minőségű” Kabos film, miért kell nekünk egy csodálatos népművészeti bemutatón gyönyörködni, a Dunántúl vagy Erdély tájain elmélázni, amikor itt van az új művészet. Az új művész igazgatósággal... Majd megszokjuk. Tanulj tinó, ökor lesz belőled.

UTOIRAT.

Az első, ami feljön a Duna Tv honlapján: SZÁMÍTUNK A VÉLEMÉNYÉRE! Ez az év legjobb vicce! Kedveseim! Talán így számíthatok ki, hogy hány zsémbes emigráns él a tengeren túl? További szép napot kívánunk!

soláp

Hi, I was hoping you could help me. Several weeks ago your newspaper published an article re the Hungarian TV service potentially not continuing to be available. Both my parents have recently moved into Aged Care & I

would like to install the Hungarian TV service for them. As they are in different facilities this is a sizable investment considering their finances. If the TV service will discontinue I don't want to waste their money. Can you tell me who I could speak to to understand how long the Hungarian TV service would continue to be available? If the plan is that it continue to be available but start charging for the service do you know who I could contact to determine what the ongoing cost would be?

(Név és cím)

„Engedélyezett, törvényes képviselés!”

Mint a Magyar Élet többi társadalmi és ügyfél szolgálatának egyik szerves részét, legyen szíves a következőket nyomda alá helyezni!

Az elmúlt évek folyamán már többször volt szó a Magyar Életben az ÖSSZViktoria-i/Ausztrália-i magyarság nevében való felszólalásról, egyes helyeken, egyes egyének által!

Mivel én a Proxy Form mellé már régen keresek egy oda tartozó felhatalmazási formát, végre találtam egyet és az szeretném megosztani azokkal magyar nemzetársakkal, akik terveznek más magyarokat képviselni. Mivel azt csak úgy tehetik, ha minden olyan magyar személynek, akit képviselni terveznek, egy olyan törvényes felhatalmazási lapot és egy előre megcímzett és bélyeggel ellátott borítékot a kitöltött felhatalmazási lap visszaküldésére (nyomtatványt, aki kér, annak szívesen küldök).

Mivel mi legtöbbször Ausztrál állampolgárok vagyunk, az ausztrál törvények például: „PRIVACY ACT”, szerint kell élnünk és cselekednünk!

Egy nem igaz embert hamarabb utol lehet érni, mint egy sánta kutya!

Magyar Nemzetársi tisztelettel:

Ráskövy István



KITÜNTETÉS

Magyar Nemzeti Ünnepünk megemlékezésén a Canberra-i Nagykövetségen Csaba Gábor Nagykövet úr adta át a Magyar Köztársaság Vitézi Kereszt Érdemrendjét Borlai Tibor úr részére, a Queensland-i Tiszteletbeli Konzulnak a magyarság érdekében végzett hosszú éves munkájának elismeréséért.

Az itt élő honfitársai nevében nagy tisztelettel gratulálók, ez alkalommal kívánok részére erőt, egészséget, hogy még hosszú évekig tudja végezni munkáját a magyarság érdekében.

Hazafias Tisztelettel

Capt. Somogyi Sándor

A Gold Coast Hungarian Senior Citizens Club Elnöke

Ausztráliai Magyar Szabadságharcos Szövetség Alelnöke



REGNUM MARIANUM EGYHÁZKÖZSÉG

„HÚSVÉTI BÚCSÚ”

2011. április 24-én

délelőtt 11 órakor ünnepi szentmise a St. Colman templomban.

Utána a minden évben megrendezett „Búcsú” a templom mögötti udvarban.

cím: 293 Carlisle Street, Balaclava, Victoria

Victoria összes magyarságát szeretettel várja a

Regnum Marianum Egyházközség vezetősége!

Felkérjük a családokat, hogy a nagypénteki előkészítő munkálatokhoz, mint a múltban,

úgy az idén is jöjjenek segíteni.

Előre is köszönjük!

A Regnum Marianum Egyházközség vezetősége

Már eddig is a nemzet sportolója volt

Grosics Gyula, az aranycsapat kapusa kicsit eltér sorozatunk eddigi hőseitől, mert róla még azok is sok mindent tudnak, akik nem járatosak a futball világában. Megszámlálhatatlan interjú, történet, könyv főszereplője, a főváros díszpolgára a nyolcvanhat-szoros válogatott kapust. Néhány nap múlva pedig — végre hivatalosan is, mert a szurkolóknak már régen az — a nemzet sportolója lehet.

— A közelmúltban többször is hallani lehetett, hogy betegeskedik. Most hogy van?

— A körülményekhez képest jól. Ha már az Úr lehetővé tette számomra, hogy túléljek három infarktust, és azt, hogy öt helyen kilyukadt a tüdőm, azt mondhatom, hogy Isten gyermeke vagyok, ő mindig fogta és fogja a kezem. Lassan betöltöm a nyolcvanötödik évemet. Ilyenkor már tényleg igaz a mondás, hogy minden nap ajándék.

— A közelmúltban találkoztunk, Puskás sírját koszorúzták meg, és emlékeztek a londoni 6-3-ra. Akkor azt mondta, hogy ötvenhét évvel ezelőtt senki sem gondolta a magyar válogatott tagjai közül, hogy 2010-ben is még mindig azt a diadalt dédelgetjük, ünnepeljük.

— Igen, így volt, és ezt ki kell egészítenem azzal, hogy arra sem gondoltam, hogy 2010-ben mindössze Buzánszky Jenő és én leszünk már csak az élők sorában. Biztos vagyok abban, hogy a többiek, ott fent, a mennyországban szervezik az aranycsapat mérközéseit.

— Álmodik még a Bernben elvesztett világbajnoki döntőről?

— Igen. És ha arról álmodom, akkor mindig felriadok, sohasem felejttem el 1954. július 4-ét. És tudja miért nem? Mert ma sem tudom megmondani az okát, hogy mi, az aranycsapat, miért kaptunk ki a döntőben Németországtól. Tudom, olcsó vigasz, de az angol játékvezető két döntő hibát is elkövetett. A németeknek megadott egy szabálytalan gólt, Puskás Öcsi gólját pedig érvénytelenítette. Nem tudom, csak feltételezem, szerintem valahogy így akart revánsot venni a londoni 6-3-ért meg a budapesti 7-1-ért. Mindenesetre Angliában a mai napig emlékeznek mindkét mérközésre.

A KÉK DUNA HÍREI

Megkezdődött a 2011. Labdarúgó Bajnokság első fordulójának április 2-án.

Parkmore SC (Kék Duna) —

Dandenong Wolves 5-5

Gólszerzők: **Gáll Robi (2), Ilvoli Dany (2), Jovánovics Alex**

A csapat új edzővel, pár új játékoskal nem nézett ki olyan magabiztosnak.

Legjobbakk: **Jovánovics, R. Gáll, F. Varga.**

A Kék Dunánál kapus hiány van. **Rind Sanyi** nászúton van, majd csak Húsvét után jön vissza, ez Fiji-i fiú meg rettentően bizonytalan!

Második csapatok:

Kék Duna — Dandenong Wolves 4:0

A Kék Duna következő hazai meccse április 16-án a St Kevins SC. ellen 1 és 3 órakor!

Húsvéti ünnepek miatt nincs forduló egészen április 30.

Azután a Dandenong Warriors ellen játszik a csapat vendégségben. A cím: Lois Twohig Reserve, Nth. Dandenong. A Gladston RD-ről lehet bejutni a pályára.

Hajrá Kék Duna!
A. RIND

SPORT



— A vb-döntőt követően a népharag önt is utolérte, mert, még mindig tisztázatlan okokból, hazaárulással vádolták, és nem sok hiányzott, hogy börtönbe kerüljön.

— Ez nem ért meglepetésként, mert már korábban, 1949 márciusában vagy áprilisában valaki feljelentett bennünket. Már akkor bevonták az útlevelemet. Egy évig nem lehettem válogatott, ám később, mint Honvéd-játékos, aztán visszakerülhettem.

— Ön volt az első kapus Európában, sőt talán a világon, aki fekete mezben lépett pályára. Volt ennek valami üzenete, jelentése?

— Köztudott rólam, hogy mélyen vallásos családban nőttem fel és élek mind a mai napig. Az édesanyám azt szerette volna, ha katolikus pap leszek, a papok reverendája pedig fekete. És ha semmi más nem adtam a világnak, akkor ebben a szerelésben mindenképpen úttörő voltam, mert csak azt követően öltöztek feketebe a kapusok.

— Jól emlékszem, hogy a chilei világbajnokságot követően már ott, Dél-Amerikában bejelentette, hogy befejezi az aktív játékot. Miért döntött úgy?

— Azért, mert akkor már kilencedik éve védtem Tatabányán, és bár nagyon sokat köszönhetek a városnak, a játékostársaknak, az ottani vezetőknek és a szurkolóknak, a családom a fővárosban élt, és szerettem volna én is visszakerülni. A vb előtt az MLSZ és az OTSH vezetői azt ígérték, hogy nem lesz akadálya, hogy a vb után a Fradiban folytassam. A Csehszlovákoktól elszenvedett vereség után mégis azt közölték velem, hogy nem áll módjukban teljesíteni ígéretüket. Ez pedig annyira mellbe vágott, hogy ott, a vacsorán bejelenttem: befejezem a futballt.

— Mit gondol, a Ferencvárost nem akarták erősíteni, vagy csak önnek szándékoztak betartani?

— Úgy hiszem, a Fradival volt baj. A Bányász és a Ferencváros már korábban megállapodott egymással, hogy már nem is megyek vissza Tatabányára, hanem az Üllői úton kezdem a felkészülést.

— Aztán nem kezdte. És nem is olyan sokára edző lett.

— Na, az sem ment simán. Nem terveztem, hogy edző leszek, de egyszerűen ellehetetlenítettek, nem volt

munkám, nem volt megélhetése a családomnak. A tatabányai vezetők siettek a segítségemre, rajtuk keresztül Lengyelországba kerültem, az ottani szénbányáknál ajánlottak munkát. Rögtön megkeresett az egyik legnevesebb lengyel csapat, a Górnik Zabrze, azzal, hogy legyek az egyik edzőjük. Nem akartam még edzősködni, de aztán csak rávettek, hogy heti két alkalommal foglalkozzam a tehetséges kapusokkal. Aztán a hónap végéig megint hazahozott.

— Következett egy másik bányászcsapat, a Salgótarján.

— Igen, a Stécé. Akkor esett ki az élvonalból, elsősorban azért, mert rengeteg volt az idős játékos a csapatban. A vezetők azzal bíztak meg, hogy próbáljak új, fiatal, ambiciózus csapatot építeni.

— Picit visszakanyarodva az aranycsapathoz, nem tartja furcsának, hogy a sok zseni közül szinte alig valakinek a gyereke folytatta a „szakmát”? Talán csak a kis Kocsis és Bozsik, de ők sem azon a szinten.

— Nem tartom furcsának, mert 1945 előtt más szellemiségben nőttünk fel, más tanítást kaptunk, mint a következő generáció. Nekünk még tényleg mindenünk volt a játék, a tehetség pedig isteni adottság volt. Az utódok közül talán Kocsis Sanyi fia vihette volna a legtöbbre Barcelonában, de belőle valami hiányzott. Pedig nagy tehetségnek tartották. Szegény Bozsik Cucu fia, Péter pedig, bár ügyesen játszott, inkább edzőként mutatta meg, hogy tud valamit.

— Az ön pályafutásáról, politikai üldöztetéséről is szinte mindent tudunk, ám a családjáról keveset. Azt például tudom, hogy három lánya van, de azt már nem, hogy az unokák vagy a dédunokák között van-e olyan, aki a nagypapa hagyományait folytatja a pályán?

— Nem hiszem, mert három lányom révén három unokám van, két lány, egy fiú, és már van négy dédunokám is. No, itt van már egy nagyon tehetséges gyerek, aki többfajta sportágban is kivételes képességeket mutat, de hogy aztán melyik lesz a nyerő a számára, azt nem tudom, még nagyon fiatal. De különben az a lényeg, hogy egészségesen, sportosan éljen.

— A közeli hónapokhoz, hetekhez ugorván, nemrégiben vehette át Bu-

dapest díszpolgári címét. Meglepődött, amikor felterjesztették a kítüntetésre?

— Bevallom, hogy nem, mert már korábban megválasztottak Budapest díszpolgárának, csak akkor nem vettem át a címet. Mégpedig azért nem, mert nem akartam díszpinty lenni. Most, hogy jött az új kormány, és sok minden megváltozott, nagy büszkeséggel töltött el, hogy Tarlós Istvántól átvehettem a címet.

— És mit szól ahhoz, hogy az Országgyűlés szinte ellenszavazat nélkül elfogadta, hogy Buzánszky Jenővel együtt, akár ketten is lehetnek a nemzet sportolói?

— Néhány évvel ezelőtt Gyurcsány Ferenc miniszterelnök a regnálása idején háromszor is lehúzta a nevemet a Nemzet Sportolója címről. Tudomásul vettem, hogy annak a politikai körnek az én személyem nem kívánatos, de mint tudjuk, ma már nem ő dönt. Így tényleg nagy örömmel halottam a hírt, hogy Jenővel akár egyszerre mindketten a nemzet sportolói lehetünk. Gondolom, hogy a nemzet tényleg a magáénak érez mindkettőnk. Nagyon szomorú lennék, ha ez nem így lenne.

GROSICS GYULÁT KÖSZÖNTÖTTÉK

85 éves az Aranycsapat egykori legendás kapusa

Magyar Labdarúgó Szövetség vezetése bensőséges hangulatú ünnepség keretében köszöntötte az MLSZ telki edzőcentrumában a 85. születésnapját ünneplő Grosics Gyulát, az Aranycsapat legendás kapusát.

A köszöntőn az MLSZ vezetése mellett több régi játszótárs is megjelent, ott volt természetesen Telkiben Buzánszky Jenő, az Aranycsapat másik élő legendája, valamint több egykori kiváló labdarúgó, mint Rudas Ferenc, Raduly József, Mészöly Kálmán, Göröcs János, valamint Várhidi Pál. Megjelent az ünnepségen dr. Lomniczi Zoltán, az Emberi Méltóság Tanácsának elnöke, aki Szunai Miklós ügyvezető társaságában köszöntötte Grosics Gyulát, és adott át ajándékot az ünnepeltnek.

Az ünnepség elején Berzi Sándor, az MLSZ alelnöke mondott ünnepi köszöntőt, amelyben felelevenítette Grosics Gyula páratlan pályafutását. Berzi Sándor kiemelte: nem csupán egy hihetetlenül sikeres pályafutást ünneplünk, ő maga is számtalan példát tudna felhozni, amely az Aranycsapat kapusának emberi nagyságát támasztja alá, és kettőt fel is idézett beszédében. Az egyik 1953. november 24-én, az Évszázad Mérkőzésén esett meg, amikor a Grosics Gyula a mérkőzés végéhez közeledve sérültet jelzett, hogy lehetőséget adjon a kispadon ülő Gellért Sándornak is a pályára lépésre. A másik az 1954-es világbajnoki döntőt követően történt, amikor Gyula bácsit meghurcolta és eltöltötte az Államvédelmi Hatóság, ő mégsem maradt külföldön, amikor a Honvéd meghívására elutazott a csapat az 1956-os dél-amerikai túrájára, hanem azok között volt, akik hazajöttek Magyarországra.

Berzi Sándor beszéde után átadta az MLSZ ajándékát, egy gyönyörű kristályvázát. Ezt követően Grosics Gyula kért szót, majd miután megköszönte a tiszteletére rendezett ünnepi köszöntőt, így fogalmazott:

— Ez a köszöntés nemcsak nekem, hanem az egész Aranycsapatnak szól, amelyből sajnos már csak ketten

lehetünk itt jelen. Sem az Aranycsapat előtt, sem azóta nem volt még egy olyan válogatott a világon, amelyben egyszerre négy akkora klasszis játszott volna együtt, mint Bozsik József, Hidegkuti Nándor, Kocsis Sándor és Puskás Ferenc. Amikor elkezdtem a pályafutásomat, nem is álmodtam arról, hogy valaha ehhez fogható sikereket érhetek el, és tagja lehetek egy ilyen nagyszerű csapatnak, valamint arról sem, hogy nyolcvanöt éves kort megelőve ilyen határtalan szeretet övez majd. Nagyszerű érzés, hogy ennyi barátot látok magam körül, és remélem, öt év múlva újra ebben a körben tudjuk ünnepelni a következő kerek évfordulót. Sajnos a most megjelent barátokkal egyre kevesebbet vagyunk együtt, és egyre ritkábban tudunk beszélgetni, ami hiányérzettel tölt el, ezért meg kell becsülni minden ilyen ünnepi alkalmat, mint amilyen a mai — fogalmazott Gyula bácsi.

(mlsz.hu)

A sereghajtó Szolnoknál botlott az élvovas Vidi

Az NB I. 21. fordulójának legnagyobb meglepetése volt, hogy a bajnok-aspiráns Videoton 1-1-es döntetlent ért el a kiesés ellen küzdő Szolnoki MÁV otthonában.

A magyar első osztályú bajnokság több meglepetéssel is szolgált a hét végén. A legnagyobb mind közül kétségteljesen a bajnokságban toronymagasan vezető Videoton szolnoki döntetlenje. A fehérváriak már negyed óra elteltével hátrányba kerültek. Zsolnai góljára André Alves még válaszolt, ám több találat már nem esett a Tiszaligeti Stadionban, így a Fradi és a Paks tíz pontra megközelítette az élvovas Vidit. Amúgy a Paks minden dicsőretet megérdemel, Kis Károly csapata ezúttal Pápán nyert úgy, hogy a szünetben még a hazaiak vezettek.

Az NB I. 21. fordulójának másik vaskos meglepetése volt, hogy az MTK hazai pályán kapott ki a Siófoktól. Erre hét éve, 2004-ben volt legutóbb példa.

A kiesési rangadón Délczeget szerzett vezetést a vendégeknek az első félidőben, amit aztán a másodikban Sütő egalizált, az utolsó húsz perc azonban egyértelműen a vendégeké volt, s a kiválóan játszó Délczeg ismét vezetéshez juttatta a Siófokot, ezzel a balatoniak megnyerték a meccset.

Az NB II. Nyugati csoportjának rangadóján a Gyirmót hazai pályán Laki és Baumgartner góljával 2-1-re legyőzte a Pécs csapatát, amely a 24. perctől emberhátrányban játszott. A feljutási párharcban a Gyirmót a 20. forduló után három ponttal vezet riválisa előtt.

Monicomp Liga, 21. forduló:
Kaposvár-Vasas 0-1, FTC-Újpest 1-0, Szolnoki MÁV-Videoton 1-1 (1-1), Szolnok, 2000 néző, gólszerzők: Zsolnai (15.), ill. Alves (33.), MTK-Siófok 1-2 (0-1), Hidegkuti-stadion, 800 néző, gólszerzők: Sütő (57.), ill. Délczeg (39, 78.), Haladás-Kecskemét 1-0 (0-0), Szombathely, 5000 néző, gólszerző: Tóth P. (91.), ZTE-Honvéd 2-1 (0-0), ZTE Aréna, 2418 néző, gólszerzők: Turkovs (52.), Kamber (85.), illetve Akassou (87., 11-esből), kiállítva: Hajdú (64., Honvéd), Pápa-Paks 1-2 (1-0), Pápa, 2000 néző, gólszerzők: Báranyos (40.), illetve Böde (46.), Magasföldi (72), DVSC-Győri ETO 1-1 (0-0), Debrecen, 6000 néző, gólszerző: Czitkovics 49., 11-esből), illetve Dinjar (60.)

Kiss Zoltán (Németország)»

IRKA FIRKA

Rotterdami emlék

Sajnos egyre kevesebben vagyunk, akik még emlékeznek a Rákóczi úti Gutmann Áruházra, aminek cégtábláján kép volt látható, amely egyben a cég védjegyeül is szolgált. Három-három férfi egy nadrágot húzott két szaránál fogva ellenkező irányba, ezáltal bizonyítandó, hogy az üzletben vásárolt pantalló eltéphetetlen. Szójáték is maradt fenn: „Elszakíthatatlan, mint a Gutmann-nadrág.” Nos ennek a cégnek igen szellemes reklámfogásai voltak, mint pl. a gyermeköltönyök zsebébe egy zöldszínű nagy radírgumit rejtettek, amelyen fölirat volt olvasható:

*Iskolában nem lesz daci
Gutmann-ruhát hord a Laci!*

Hogy mindennek mi köze van Rotterdamihoz, tüstént elmondom. '66-ban ott muzsikáltam egy Birkás nevezetű harmonikással, aki egyike volt a leg-takarékosabb embereknek, akivel valaha is találkoztam, de ő sem vitte semmire, akár csak én. A Das Dreimadhaus-hoz című matróz-kocsmában terjesztettük, a szocialista kultúrát egy helybeli holland duettel fölváltva este 8-tól hajnal 4-ig. Tőlük tudtuk meg, hogy a város túlsó oldalán — a Maas-on túl — van egy ún. Occasion-negyed. Kapható volt ott a világ minden ócskasága, használt fogprotézis, Wermacht rohamsisak, samuráj-kard és még sok más szemét. Birkás egy nap elhatározta, hogy vásárol magának egy valódi angol uraságról levetett öltönyt, amit valamelyik gróf hordhatott valamikor, s majd abban teszi magát a Karpfenstein utcában. Másfél óra kutyagolás után — a Maas-tunnelen keresztül — elkeveredtünk

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Arthur Rimbaud, 2. Indiáé, 3. Fort Knoxban, 4. Afrikában. A raffiapálma rostjaiból készül a kötöző anyag, 5. Radio detection and ranging, vagyis mikrohullámú felderítés és helymeghatározás, 6. A Margitsziget, 7. Közép-Amerikában, 8. A VIII. (h-moll) szimfóniát, 9. A Karakorum-hegységben található Godwin Austen (K2), 10. A világon egyedülálló olomkatona gyűjteményéről és -múzeumáról.

E heti kérdéseink:

1. Melyik intézményt nevezték a török birodalomban portának?
 2. Mit tartalmaznak a könyvnyomtatás feltalálása és elterjedése utáni évszázadban megjelent posztillák?
 3. Mit jelent a manapság gyakran előforduló kazgazdasági fogalom, portfólió?
 4. Ki volt az operatőre a Valahol Európában és a Körhinta című filmeknek?
 5. Mit nevezünk pipettának?
 6. Milyen irodalmi műfaj a Kölcseny Ferenc által is művelt parainesis?
 7. Hogy nevezik azt a vékony üveglapot, amelyre a mikroszkoppal vizsgálható metszetet helyezik?
 8. Hogy nevezzük másképpen az Északi és a Földközi-tengerben élő, ízletes, tizslábú rákfajtát, a norvég rákot?
 9. Ki az a portugál költő, aki egy hajótörés alkalmából úszva mentette meg hőseposzát, a Lusiadát?
 10. Hogyan nevezik a vidám jellegű, élénk ütemű zenedarabot, zenei tréfát?
- A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.*

Összebongészta: B.A.

az ígéret földjére, vagyis abba az utcába, ahol a használt ruhákat árulták. Üzlet, üzlet mellett, s akik még emlékeznek a király utcai kereskedésre, azoknak nem kell bővebben ecsetelnem, milyen hangulat uralkodott az ilyen környéken. A kereskedők kint álltak üzleteik ajtajában és két kézzel igyekeztek berángatni a vevőt, s így cibáltak be bennünket is egyik sötét, naftalinszagú boltba. Birkás jól beszélt franciául én meg úgy törtem a németet, mint Böge sógor a kukoricát Perkátán, tehát sikerült valahogy megértetnünk magunkat a sanda pofájú hollandusokkal, bár öltözékünk láttán azonnal föltűnt nekik, hogy nem a párizsi Diortól ruházkodunk. Nem dicsekvésképpen említem, de van némi érzékem a pantomim-művészet iránt, s így sikerült megértetnem a derék kufárokkal, hogy egyedül szeretnék dúskálni az ezernyi gönc között. A két sajtfejű kalmár összeröhögött a hátunk mögött, s magunkra hagytak bennünket, turkáljunk kedvünkre. Birkás egymás után aggatta le a divatból rég kiment gúnyákat, míg végre az egyik megtetszett neki. Magára öltötte a zakót, ami szerintem úgy állt rajta, mint bakkecskén az attila. Azonban amikor Birkás belenyúlt a kabát zsebébe, úgy csapta hátra füleit, mint huszárló a trombitaszóra. Kihúzta a kezét, egy 25 guldenes bankó volt benne! Gyors mozdulattal visszacsúsztatta, és részéről a vásár — ha török, vagy szakad — megkötetett. Karjára vette a nadrágot, majd elkezdődött az alkudozás. Egy bagdadi bazárban huzakodó arab kereskedők inasnak se jöhetnek Birkáshoz tanulni, ami az alkudozást illeti. Végül hosszas purparlé után a két rókapofájú holland és Birkás megegyeztek 30 kemény guldenben, holott az öltöny nem ért 10 guldennél többet, de Birkásnak a zsebben lapuló 25 guldenes bankó járt az eszébe, hogy a ruha így potom 5 guldenjében lesz. Reszkető kezekkel leguberálta a 30 guldenet, és sürgősen kikotródtunk az üzletből. Ugyi, be az első mellékutca! Egyik kapu alatt aztán Birkás újból előhúzta a 25 guldenest, és jobban szemügyre vette, s ebben a pillanatban azt hittem, hogy ott egy helyben megüti a guta, eret kell rajta vágatnom. Talán mondanom sem kell: az ominózus bankó REKLÁM-pénz volt. Az egyik oldala pontosan hű mása az igazinak, a másikon meg a cég neve és címe. Vannak dolgok, melyeket a mai napig is sajnállok, mint pl. azt, hogy nem volt nálam fényképezőgép, amivel abban a minutában fölvételt készíthettem volna Birkás ábrázatáról, biztosan díjat nyertem volna vele egy fotó kiállításon. A képnek a „Csalódás” címet adtam volna.

Nemrég hallottam, hogy szegény Birkást szívinfarktus érte, azt hiszem, hogy ehhez a régi ruhavásárlás is hozzá járult. Aztán az egész feledésbe merült a Gutmann Áruházzal együtt...

Ügynököknek köszönhetjük, hogy '66 nyarán Rotterdam után Zürichbe szóló szerződést kaptunk. Egy kerti-helyes kiskocsmában muzsikáltunk két feledhetetlen hónapot. Jó idő esetén a kertben, máskor meg a hangulatos belső helyiségben cincogtunk. Sok magyar járt be, így keresgettünk is néhány rappent. Schweizitől akkor kap a zenész borraivalót, amikor a Vatikánban megnyílik az első sztriptíz-bár.

Azért mégis akadt egy kis „gubanc”, mert ahol magyar megjelenik, ott mindig keletkezik valami görcs. Volt a gazdának a kert végében egy kutyája, aki, amint meglátta Birkást, valami megmagyarázhatatlan oknál fogva éktelen csaholásba kezdett. Hiába volt Birkás minden igyekezete, hogy az ebet megnyugtassa, az a kollégám látára egyszerűen megbokrosodott. Végül is a „göre” rábeszélte Birkást, hogy vegyen a hentesnél egy darab virslit, és kínálja meg vele a kutyát hátha kiengesztelődik. Így is lett. Birkás kivett a közös „jattból” két frankot és másnap hozott egy darab szafaládét. A gazda egy nappal előbb nem adott enni a blökinék, jobban kapjon az ajándékon, föltételezve, hogy ezzel helyre áll a béke. Birkás odalépett a kutya elé, egy kés nyelével alaposan megve-regette a szafaládét — mondván —, hogy így jobban leválik a héja. Komótosan lehúzta a hártavékony bőrt, és a szafaládét jóízűen befalta az éhségtől szédelőgő kutya szemelattára, majd az 5-6 grammnyi bőrkét gavalléros mozdulattal odadobta az ebnek. Szinte lehetetlen csoda történt. A kutya ettől kezdve farkcsóválva, hálásan nyalagatta Birkás kezét. Ezek után persze nem csodálkozom, hogy a derék kocsmáros nem prolongálta a szerződésünket.

Ha Blaha Lujza volt a „nemzet csalogánya”, akkor 20 esztendei kocsmazenési énekes múlttal méltán lehetnének a nemzet verebe, végül „a veréb is madár” — (sikeres hazai filmvígjáték címe).

A mélyhegedűs megtérése

Vannak időszakok, amikor kételyek támadnak bennem, helyes volt-e az elhatározásom, hazám elhagyását illetően. Nem lett volna helyesebb otthon maradni, és életemet a szocializmus építésének szentelni, szocialista szindarabokat, építő szellemű novellákat, vagy forgatókönyveket írni, nem pedig innen ugratni a hazai rendszert. Az időjárás-változás erős befolyással van az emberre, idegesség, reumatikus fájdalmak, gondolatzavarok, koncentrációképesség csökkenés hatnak ránk. Főképp olykor száll meg az ihlet, amikor télvíz idején januárban +13 fokot mutat a hőmérő árnyékban, vagy, ha júliusban havazik, a fecskék februárban érkeznek, s májusban már útnak erednek második hazájuk felé Afrikába, hogy most a főnről (Szaharából érkező bukószél) ne is szóljak. Ez van jelenleg is, s így nem csoda, hogy ennek a megkerült időjárásnak hatására fogamzott meg bennem első forgatókönyvem vázlata. Abban reménykedve bátorodom ismertetni, hátha akad egy hazai kultúrncsalnyik, aki fölfigyel lángoló tehetségemre, és meghív, hogy együtt dolgozzak valamelyik vörösakadémiát végzett filmrendezővel. Szeretném előrebocsátani, hogy ebben a filmben — rendhagyó módon — nem lesz KZ-láger, SS-tiszt dr. Mengele, csak egy sírszéléig tartó gatyarepeshető nagy szerelem. Nagyon hálás lennék, ha i.t. Honfitársaim elolvasnák, és tanácsot adnának, hogy érdemes-e alaposabban kidolgoznom a témát — címem a Szerkesztőségben. Azoknak merem ajánlani eme kis írományt, akik kedvelik az erotikával megtűzdelt történeteket.

Egy fiatal grófkisasszonyt elszegényedett apja férjhez kényszeríti az igen csak öregecske, ám gazdag iparbárhoz. Egyik alkalommal a házaspár elmegy egy müncheni koncertre, ahol a budapesti KISZ vonósnégyese is föllép, Bartók-műveket játszanak, a szünetben meg ultit a mű-

vészpihenőben. A sűrűvérű grófnó első látásra beleszeret a vonósnégyes kreolbőrű, villogó szemű brácsásába, akinek markáns arcéle mélyen bele-vésődik a fiatalasszony emlékezetébe. A fess magyar muzsikussal „veszi a lapot”, fülig belepistul az attraktív dá-mába. A szerelemtől meggabalyodott mélyhegedűs „lelép” a bandából és a grófnőteli együtt csapat-papot, brácsát, iparbártot otthagya, átszöknek Velencébe. A nászéjszakán azonban az izgalomtól fölhevült brácsást — a boldogság beteljesedése előtt pár pillanattal — megüti a ferslóg (magyarul: pokolszél). A vágyakozástól felajzott ifjú ara ijedtében kiugrik az ablakon, és éppen egy arra haladó gondola mellé zuhan, s elmerül a csatorna vízében. A bator gondolás azonban megmenti az égből pottyant jövevényt. A grófnó hálából felkínálja magát, ám de kiderül a gondolás „meleg”, a fiúkat szereti — egy olasz spagetti-gyáros törvénytelen gyerekével él együtt boldog megértésben. A velencei hajós tehát szelíden visszautasítja a szenvedélyteli gálans ajánlatot, és a konteszt kiteszi a partra, az erre beáll egy olasz ispotályba ápolónőnek. És ah! Mily kicsi a világ! Ott találkozik szélhűdött szerelmével, aki éppen az ágya körül sertepertelő talján kedvesnővér ingerlően domborodó testrészébe csippent, mire a madám úgy csapja föltövény, hogy a magáról megfelelő-brácsás kiesik az ágyból. Ebben a drámai pillanatban vágódik ki a kór-terem ajtaja, és beviharzik az eszelős tekintetű grófnó. Ekkor egy csoda szemtanúi leszünk. A gutaitűt mélyhegedűs feltápászkodik a földről, és tíz centivel a kövezet fölött, a levegőben lebegve megindul a kijárat felé, ahol a grófnó áll fényárban úszva, azonnal szerelmese nyakába veti magát. A muzsikussal magasba emeli aszszonyját, majd eltűnnek a nézők szemei elől a felfhomályban.

A következő képsorokban már a szocialista Magyarországon találjuk őket. Ugyanis a brácsáson nagyot teker a honvagy és magával viszi szerelmét is. A kamera ettől kezdve úsztatott képekben végig kíséri életútjukat. A brácsás — miután produktív munkával akarja építeni a szocializmust — fölcsep esztergályosnak, és a Vörös Csillag traktor-gyárban forgácsolja a vasat, miközben brigádvezetővé avanszál. Az asszonyka viszont Pestlőrincen szövi a selymet — itt a „Szódd a selymet elvtárs” című mozgalmi induló kíséri aláfestésként a jelenetet. A két szerelmes vasárnaponként teherautón járja a vidékeket, népnevelőként falujárók lesznek. Végül a záróképen — vöröses ködben úszik az egész szcéna — a hajdani mélyhegedűs szoba-konyhás lichthofba néző lakásuk ablakánál a Népszabadságot böngészi, míg megaszalódott felesége eközben érmelegítőt köt didergő munkásöröknek. Rajongó tekintetüket a falon lógó képekre vetik, melyekről Sztálin, Lenin és a jóságos mosolyú Rákosi elvtárs néznek le rájuk. Konyec!

Nos, ha a zord cenzorok szíve ettől nem lágyul meg, istók zicsi egy roszdás kalaptút döfök a gigámba. Ha viszont a forgatókönyvemet avatott rendező veszi kézbe — mondjuk Jancsó elvtárs —, befutott ember leszek, a kutyámnak se mutatok utat. Szabadság. Éljen a Párt!
PS. Titokban azért arra is gondolok, hogy lefordítatom angolra, és eljuttatom Hollywoodba. Bizom benne, hogy egy ekkora marhaságra „harapni” fognak, mert ennél sokkal nagyobb hülyeségeket is megfilmesítettek már...

NA NE...

Honnan tudni, hogy magyar vagy?

Amikor el tudsz beszélgetni idegenekkel a buszon vagy az orvosra várva intim dolgokról, de felháborodsz, ha az anyagi helyzetéről érdeklődnek.

Amikor nem jó a normál méretű párna, mert vagy óriásinak, vagy nagyon kicsinek kell lennie.

Amikor magyarul beszélsz külföldieknek, de lassabban és hangosabban, hogy „értse”.

Amikor madártejet eszel desszertnek.

Amikor nem pazarolod az ételt, a maradékot elteszed másnapra.

Amikor a mesék nem úgy végződnek, hogy örökké boldogan élnek, hanem hogy boldogan élnek, míg meg nem halnak.

Amikor a nagyid azzal „fenyeget”, hogy ne vágj pofákat, mert úgy maradsz.

Amikor saját erős paprikát természetesz az udvaron, vagy az erkélyen kis cserépből, hogy garantáld az erősségét.

Külföldiek nem értik, ha azt ecseteled, hogy ne egyenek görögdinnyét augusztus 15-e után, mert Lőrinc belepisilt.

Válaszok

Miért füttyölnek a pasik szebben, mint a nők?

— Mert akkora az agyuk, mint a madaré!

Mi a közös a PC-ben és a férfiakban?

— Úgy néz ki, hogy mindent el tudnak végezni, de ha nem programozod be őket, nem csinálnak semmit.

Miért vezetnek borzasztóan a nők?

— Mert minden oktató férfi!

Miért van a világon több nő, mint férfi?

— Mert Isten bölcs vala!

Miért kedvelik a férfiak a szüzeket?

— Mert félnek a kudarcotól.

Isten magához szólítá Ádámot és így szóla hozzá:

— Van egy jó és egy rossz hírem számodra, Fiam!

Ádám először a jót akarja hallani, mire az Úr így szól:

— Adok neked ajándékba két új szer-
vet: az agyat és a füttyit.

— Ez nagyszerű, Uram! És mi a rossz hír?

Isten felele:

— Nincs elég véred, hogy mindkét szerveid egyszerre működjön!

Miért jut a mennybe a férfiak 10 %-a?

— Mert különben a pokol túl zsúfolttá válna.

— Nem értelek szivecském

— mondja a feleség a férjének.

— Régebben boldog voltál, ha csak két percre láthattál.

— Nem változott semmi, drágám-feleli a férj-, most is boldog vagyok, ha csak két percre láthatlak.

Fia született a szegény székelynek. Nagy örömeiben végig szaladt a falun, mindenkit meghív, jöjjenek el megnézni a gyereket.

— Aztán ha jöttök, csak rúgjátok be a kaput nyugodtan — teszi hozzá.

— Már miért kellne berúgnunk a kaput? — csodálkozik valaki.

— Nincsen rajta kilincs?

— Hogyne volna. De csak nem fogtok üres kézzel jönni!

Április 18. hétfő	Április 19. kedd	Április 20. szerda		Április 22. péntek	Április 23. szombat	Április 24. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk			Április 21. csütörtök			
00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:25 Dunasport 00:40 MESE 00:50 Puszta. Magyar dokumentumfilm. A film a Romániában, Moldvában élő csángó-magyarok világába, ott is a magyarságát leginkább megőrző Puszta kalauzolja a nézőt. 01:30 Heti Hírmondó 02:10 Kitérés, ködben Játékos kultúrtörténet 02:30 Tejút (2007) Magyar játékfilm. Rendezte: Fliegau Benedek. A Tejút egy sajátos természetfilm, amiben nem zsiráfokat, pingvineket látunk, hanem embereket? - mondja a filmjéről a rendező, Fliegau Benedek, aki-nek a célja egy olyan pszichedelikus film elkészítése volt, amely az ambient zenei stílushoz hasonlóan teret enged a befogadó figyelmét különböző szintjeinek, nem erőltet semmilyen konkrét olvasatot. 03:45 Bábafilm. Hat nyugdíjas bábaasszony a film szereplője. Erdély magyarlakta vidékein, többnyire orvos nélkül, nagyon mostoha körülmények között vezettek születeket, ápoltak betegeket. 04:50 Klubszoba. Ami megdöbbentett, ami szíven ütött, elgondolkodtatót vagy éppen megmosolyogtatót - erről csevegnek, vitatkoznak színészek, sportolók, művészek, közéleti emberek. 05:40 Törzsasztal 06:30 Élő népzene Tímár Sándor 80 éves 06:55 Vers. Payer Imre: Hagyom hátra, Szindbád éneke a Csepel autógyár II-ik üzemcsarnokában a leguánok között (km.: Kárpáti Levente) 07:00 Heti Hírmondó 07:40 Magyar első: Az első magyar egyetemek 08:00 Reggel a Dunán 11:00 Kapcsoljuk az Országházat 18:00 Gazdakör 18:25 Szép magyar novella 19:00 Híradó 19:30 VÁLOGATÁS ROMÁN DOKUMENTUMFILMEKBŐL: Déva titka 20:30 Vácsi Eszter és a Szörp 21:00 Nyelvőrző 21:30 Kikötő - Friss 21:45 Térkép 22:25 Múltidéző: Történetek, érdekességek. 22:50 Mindennapi rémtörténet (1997) Magyar játékfilm. Rendezte: Söth Sándor. Szereplők: Gonda Pongrác, Temessy Hédi, Újlaky Dénes, Zánkay Piros. Egy átlagos fiatal lány egy átlagos reggelen meggondolatlanul kilép a lakásból, hogy cigarettát vegyen. A néhány perces vásárlást azonban rémálommá változtatja az őt körülvevő világ... 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:10 Sport-Esti 00:15 Váltó 00:25 High -Tech Bajorországban 00:50 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 Sándor Mátyás (1979) 6/3.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Jean-Pierre Decourt. Szereplők: Bujtor István, Claude Giraud, Giuseppe Pambieri. A hatóságok elől menekülő Sándor Mátyás és Báthory István főurak egy olasz halásznál, Ferratónál találnak menedéket. Egy rosszindulatú spanyol munkás azonban elárulja őket, így újra szökniük kell. Báthoryt elfogják a csendőrök, és Szathmáryval együtt kivégzik. Sándor Mátyásnak sikerül megmenekülnie, és két francia vándor-mutatványos segítségével egészen kastélyáig jut. 04:00 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora: Dr. Kopp Mária 04:30 Látogatás a komáromi múzeumban 04:40 Sportaréna 05:20 Közbeszéd 05:55 Térkép 06:35 Gazdakör 06:55 Költők társaságában. 07:00 Család-barát 08:00 Reggel a Dunán 11:00 Isten kezében. Otthon a családban 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:15 Közbeszéd 14:45 Kikötő - Friss 15:00 Gazdakör 15:20 Szórol-szóra magyarul. 15:50 Jel a világ számára. 16:45 Talentum 17:10 Magyar elsők 17:30 Idegenek az üvegházban 17:55 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:10 Dunáról fúj a szél 18:15 Sportaréna 19:00 Híradó 19:30 A Karszt mélyén 19:55 Szél 20:05 Élő népzene 20:30 Törzsasztal 21:20 Kikötő - Friss 21:35 Térkép 22:15 „Hasadt elmék” - Film a szkizofréniáról (2007) Magyar ismeretterjesztő film. A szkizofréniát valószínűleg a legkínzóbb, legbénítőbb mentális zavar. Első jelei a kamászkorban, vagy fiatal felnőttkorban jelentkeznek. A szkizofréniás emberek gondolatmenetükkel és gondolataikkal kapcsolatos problémáktól szenvednek. Ez hallucinációkhoz, érzéki csalódásokhoz, zavart gondolkodáshoz, és szokatlan beszédhez vagy viselkedéshez vezethet. A film közérthető módon tárgyalja a betegség tüneteit, kiváltó tényezőit, kezelésének módjait. 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:10 Dunasport 00:15 Váltó 00:25 Valóságos kincsebánya - Nap, föld, víz, szél: végtelen a magyar energia 4/2.: 00:50 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 A másik ember iránti féltés diadala (2000) Magyar játékfilm. Szereplők: Bujdosó Ági, Madaras József, Márkus Judit, Vasile Croat. Az angyalok vedlenek, az ördögök köpnek, az embereknek gyermekeik már nem köszönnek. Dühösen fekszenek és sérődötten kelnek. Egy a valóság, ezer a ruhája. A film egyik főszerepét Madaras József alakítja. 04:15 Rendtartó székelyek - Imreh István emlékezete 04:55 Carlo és vendégei 05:20 Közbeszéd 05:50 Térkép 06:35 Gazdakör 06:55 Vers. 07:00 Család-barát 08:00 Reggel a Dunán 11:00 Húsvét Erdélyben 11:20 Rejtett kincsek: Szigetvár óvárosa 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:15 Közbeszéd 14:45 Kikötő - Friss 15:00 Gazdakör 15:25 Húsvéti készülődés Baranyában 15:35 Talpalatnyi zöld 16:00 Talentum 16:30 Élő népzene 16:55 Szolgabárát - Találkozások Ferenc Ervin erdélyi ferences szerzetessel 17:50 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:05 Dunáról fúj a szél 18:15 Nyelvőrző 18:40 Magyar elsők 19:00 Híradó 19:30 Isten kezében Nagyöbji beszélgetés Kerekes Károly ciszterci szerzetessel 20:00 Kikötő - Friss 20:15 Térkép 21:00 XVI. Benedek pápa keresztútja a Colosseumból. A Szentatya, XVI. Benedek pápa nagypéntek éjszakáján Rómában, a Colosseumnál tart szokásos keresztúti ájtatosságot a római hívek tízezeivel együtt. Az imádságos együttlétben végigjárjuk Jézus szenvedésének az útját, és megemlékezünk keresztaláláról. 22:40 Quo vadis? 6/1-2.: Olasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Franco Rossi. Szereplők: Cristina Raines, Frederic Forrest, Klaus Maria Brandauer, Max Von Sydow. Időszámításunk szerint 63. Rómában az örült Nero császár az új és a Birodalom az erkölcsi zulás és hanyatlás jeleit mutatja. Az örült zsarnok környezetében senki nincs biztonságban. Eközben egyre több híve lesz a kereszténységnek, egy új vallásnak, aminek terjedését a hatalom nem nézi jó szemmel. 00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:00 Híradó 00:10 Dunasport 00:15 Váltó 00:25 Schéner Mihály műhelyében. Festményektől zsúfolt otthonában áttekinthetjük a Kossuth-díjas festőművész jelentős korszakait, a hőmpolygó expresszivitástól az árnyalt konstruktivizmuson és a pop-arton át a mai áradó, lendületes, karneváli, geometrikus és organikus látvány-világig. 00:50 MESE 01:00 Kívánságkosár 03:00 A falu jegyzője 4/3.: Magyar tévéfilmsorozat. Eötvös József műve alapján Rendezte: Zsuzs Éva. Szereplők: Andai Györgyi, Avar István, Hámori Ildikó, Koncz Gábor, Kozák András, Molnár Piroska, Szilágyi Tibor 04:05 Rendhagyó történelemóra. Tatárjárás, a második honalapító 04:50 Divathét 05:20 Közbeszéd 05:50 Térkép 06:30 Gazdakör 06:55 Vers. Grecsó Krisztián: Az Úr ideje (km.: Széles Tamás) 07:00 Család-barát 08:00 Reggel a Dunán 11:00 Isten kezében. Nagyöbji elmélkedések Munkácsy Krisztustrilógiájáról 1. rész 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:15 Közbeszéd 14:45 Kikötő - Friss 15:00 Gazdakör 15:20 Szórol-szóra magyarul 15:55 A történelem útvesztői 16:20 Talentum 16:50 Balatoni utazás 17:15 Idegenek az üvegházban - Klímaváltozás Magyarországon 17:45 Virágzó Magyarország 18:05 Dunáról fúj a szél 18:10 Lyukasóra 19:00 Híradó 19:30 Dokureflex 20:35 Magyar első: Az első magyar locsolókocsi 20:55 A nap vendége: Rabb Péter építész 21:05 Élő népzene: Magonc együttes 21:30 Kikötő - Friss 21:45 Térkép 22:30 Húsvéti készülődés Baranyában. Újbezdáni és dályhegyi magyarok. Baranya határának két oldaláról adunk hírt a húsvéti készülődésről: Zengővárkonyból és a horvátországi baranyai háromszögből. 22:40 Rejtett kincsek: A szigetvári vár 22:50 Arcélek - Csáky Zoltán műsora: Czifrák András informatikus, matematikus, Hejce 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:35 Híradó 00:45 Dunasport 00:50 Váltó 01:00 MESE 01:10 Család-barát 02:05 Kívánságkosár 04:05 Labdarúgó-mérkőzés. Moncomp Liga 24. forduló: ÚJPEST FC - ZTE FC 05:50 Térkép 06:30 Gazdakör 06:55 Költők társaságában. 07:00 Család-barát 07:55 Felelet az életnek 08:20 Heuréka! Megtaláltam! 08:50 Talpalatnyi zöld. Közelebb Afrikához 09:20 Carlo és vendégei 09:55 Nyelvőrző 10:20 A Seychelle-szigetek 11:15 Élő egyház 11:45 Híradó 12:00 Déli harangszó 12:00 Beavatás 12:10 Tengersizem. Filmünkben Haumann Péter részleteket ad elő élete legsikeresebb előadásából a „Szókratész védőbeszéde” című monodramából. 13:10 Reneszánsz Cimborá Egyetem a MŰPÁ-ban. Összeesküvés Mátyás király korában. Tringli István történész előadása 13:55 Hatodik sebesség 14:20 Kikötő - Friss 14:40 Vannak vidékek. Háromszéki húsvét 15:30 Ódzsa-színház - Portré Szabó József rendezőről 16:10 A szürrealizmus esperese - Rozsda Endre 17:05 Képes Krónika 17:30 Arcélek 17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:00 Dunáról fúj a szél 18:05 Mese 18:20 Domonkos István portré két tételben 19:00 Híradó 19:30 Csillagösvény 2. A dokumentumfilm a Bőjte Csaba ferences szerzetes alapította Dévai Szent Ferenc Alapítvány történetét meséli el. 21:15 Rönktől a koncertteremig - Szilánkok a hegedűkészítés történetéből. Cremonában követjük nyomon a hegedűkészítés fortélyait. A régi mesterek nyomán haladnak a maiak, meglátva az élő fában a majdani hangszert. 22:00 Quo vadis? (1985) 6/3.-4.: Olasz tévéfilmsorozat. Nero - Tigellinus tanácsára - Petroniusra bízta a nyomozást Pedanius halála ügyében. Petroniusnak feltűnik, hogy a keresztényekkel kapcsolatos papírok hiányoznak az iratok közül. Marcus Vinicius a megszöktetett Lygia után kutat, egyelőre eredménytelenül. Petronius, hogy a fiatalember energiáit lekösse, bevonja a nyomozásba. Miközben a gyilkost keresi, Petronius egy Nero elleni összeesküvés nyomára bukkan, de nem jelenti a császárnak, aki most veszítette el egyetlen gyermekét.	00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:40 MESE 00:50 Ami igaz, az igaz? Mit ünneplünk Húsvétkor? 01:05 Ameddig a harang szól. Ma van húsvét napja - Kőszegremete 01:25 A professzor, aki római református - Portré Borzsák Istvánról 02:15 Viharsarki fák alatt - Békés megye 03:10 Törzsasztal 03:55 Cartouche, a jólelkű útonálló (2009) 2/1.: Francia tévéfilmsorozat. Rendezte: Henri Helman. Szereplők: Frédéric Diefenthal, Gregory Fitoussi, Francois Levantal, Estelle Vincent, Gwendoline Hamon. 05:40 Mesél a fény - A diafilm 06:25 Élő népzene. Magyar Tekerőzenekar 06:50 Költők társaságában. 07:00 Vannak vidékek: Szászrégen városa 07:55 Gazdakör 08:45 Andorra, a Pireneusok törpeállama. 09:10 Divathét 09:35 Kortársaim - Selmecci György műsora: Egy utód - Találkozás Gyöngyösi Leventével 10:30 A Káli-medence kincsei. Magyar ismeretterjesztő film 11:15 Isten kezében 11:45 Híradó 12:00 Urbi et Orbi áldás a Vatikánból 12:30 Kívánságkosár 14:55 Húsvéti ünnepi szentmise a Jáki Templomból 15:55 Cimborá 16:25 Élő népzene 16:50 Lélek Boulevard 17:20 Csellengők 17:40 Képes Krónika 6/4.: A keresztény királyság 18:05 Arcélek 18:20 Dunáról fúj a szél 18:30 Múltidéző 19:00 Híradó 19:30 Kirakat 20:00 Magyar első: Az első magyar állandó bábszínház 20:15 Kikötő - Extra 21:00 EtnoKlub: Égvilág együttes 21:50 Quo vadis? 6/5-6.: Olasz tévéfilmsorozat. A hatalmas tűz alkalmat ad Nerónak arra, hogy leszámoljon a keresztényekkel, akiket bűnbaknak állítanak be Róma polgárai előtt. Tömeges letartóztatások következnek, így kerül börtönbe Lygia is. Marcus mindent elkövet, hogy kiszabadítsa a lányt. Megkéri Actét, Nero szeretőjét, hogy járjon közbe az érdekükben, ám a császár utolsó bizalmasa sem ígérhet semmit. Petronius Poppeát keresi fel, és az asszony anyai szeretetét szeretné felhasználni. Az asszony tudja, hogy fia veszélyben van, így az egyezés szerint, Petronius Rufiust, Poppea pedig Lygiát menti meg... 23:50 A nap vendége: Beer Miklós püspök		

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílamom rám nem vonatkozik!. A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen **

227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.

Egész évben
sonkavásár,

csabai, debeceni
és más kolbászok,

finom húсок, magyar konzervek
és befőttek, hársfaméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

HEARTY HUNGARIAN Eredeti magyar ételek

levesek, főételek,
egészséges magyar ételek,
édességek — *diós, mákos
beigli, rétes, krémes* —
minden nap kapható helyi
fogyasztásra vagy elvitelre.

**Specilis rendelések
48 órás előrendeléssel.**
Nyitva minden nap de.
11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák

átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát. ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjaalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

MAGBÍZHATÓ, 46 éves, magyar nő, referenciával vállal eladói munkát, idősebb személyek, vagy gyermekek melletti felügyeletet, magyar nyelv tanítást, takarítást, ablaktisztítást, vasalást. Tünde: 0457-317-315

ROMÁNIAI ÁSVÁNYVIZGYÁRTÓ CÉG

vezetői (management)

képzettségű,

jó kommunikációs készségű
ausztráliai képviselőt keres,
aki a termékünket reklámozna,
forgalmazókat keresne és üzleti

kapcsolatot tartana fenn.

HAJDU AQUA GROUP SRL
ROMANIA - NAGYVÁRAD
STR. RAZBOIENI, NR 20
Telefon: +40 731 295 661

Email:

hajduaqua_group@yahoo.com

Alarm-system,
security camera, inter-
com, digitalis antenna
és a Duna TV
telepitése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhantly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkon:

cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténernek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

A SZENT ERZSÉBET KARITÁSZ társaság minden hónap első szombatján családi vacsorát rendez 6 órai kezdettel a 120 Parramatta Rd Ahfield-i ott-honában. Vacsorarendelés minimum 3 nappal előtte. Tel: Nagy Anna 96449653 vagy Krassai Marianne 9750-0459 számon.

BUDAPESTHEZ közel, Kiskunlacházán gyönyörű környezetben, dunaparti 160 négyzetméteres, 2 szintes, 2007-ben épült családi ház sürgősen eladó. Irányár: 150.000 dollár. További információért hívja Katit a 0406-720-145 vagy (07) 3899-2399 telefonszámon.

www.winningrevolution.net

Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdek-lődés: stuszi@live.com

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézt,
jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

IDŐS személy(ek) gondozását, ellátását és házkörüli munkát vállal házaspár. Telefonszámunk: 9864-5083 (Sydney).

ZALAKAROSON, a fürdővel szemben 3 szobás nyaraló kiadó napi 40 dollárért mindenféle extrákkal. A kulcs bármikor átvehető itt Sydneyben. Érdeklődni lehet 0400-114-464 telefonszámon.

HAZATELEPÜLŐK, befektetők! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

ZIZI PALACSINTÁZÓ

szeretettel várja magyar
vendégeit.

Magyaros ételek, lángos,
házi sütemények állandóan
kaphatók.

Nyitva keddtől szombatig
déli 12-től 3-ig ebéd,
vacsora este 6-tól későig.

Vasárnap ebéd
déli 12-től este 3-ig.

Rendezvényekre
bérelhető 20 főig.

Cím: 14 Norton Street
Leichhardt

Tel: 9569-2111

TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.
Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!

Olcsó, modern szobák,
úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.

Az étteremben magyar ételek is kaphatók!

Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.

Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128

Email: halfwaymotel@bigpond.com

Hume Highway, Tarcutta

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.